時報

民國二十年九月十九日 星期六

今天二張售大洋三分二厘

第九千七百念八號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

天福綢緞局

拾週紀念舉行盛大的犧牲

時新的綢緞 優美的呢絨 異樣的顧繡

特別大減價

自九月十六日起共二十五天

上海市商會國貨商場 天福支店 同時舉行

地址石路三馬路口 電話九三九九九號

上海現代書局擴大招股通告

本局始業以來。瞬逾五載。創造之初。以少數同志。爲共同之努力。冀出品日趨於精良。文化及時而發展。本斯旨趣。鍥而不舍。其成績之犖犖可數者。如介紹國外名著。貢獻近代創作。流通各科書籍。灌輸藝術新知。固已次第畢舉。共見共聞。但世界之進無窮。同人之志願亦隨之而俱進。本局最近計畫。除出版各科叢書文藝名著及四大文藝月刊。共[illegible]之豐富。內容之刷新。已爲海內外讀者同聲歡迎。並創辦現代讀書會。以爲青年求學之助。得互相切磋[illegible]無庸贅述外。[illegible]法頒行。建設伊始。改良教育。實爲建國之根本。擬即厚集資金。延聘名流。[illegible]應世界之新潮。與[illegible]社會狀況之需要。先日編纂各級學校教科圖書。請呈當局審定。批發推銷。以資深造。而宏樂育。蓋深維本局命名意義。必使[illegible]局出版物。足以推進現代之新文化。而有裨於世道。允符革故鼎新之旨。非徒爲私人之營業牟利計。此則同人所昕夕孜孜。不敢妄自菲薄者也。

本局未來之計畫 既如上所述。再就已往之經營而論。承著作界暨讀書界多方嘉援。出版書籍。已及三百餘種。營業之數。年達二十萬以上。銷行之區。遍及國內。遠至海外。此實同人 願所不及料。感謝之餘。彌以愧恧。惟是推行日廣。而資金之籌墊益多。聲譽日隆。而四方之責難倍酷。由是同人益深自奮勉。對於坊間積習。如紙墨之腐窳。封面之醜劣。定價之高昂。折扣之虛僞。均已革除淨盡。且也利息雖屬輕微。而事業日漸發達。以多數人艱難締造之所入。私之於少數循行成法之人。亦且漸汗而難於自安。此招股之議所由起也。

特是鳩資彌鉅。則運用益艱。規模過宏。則應付不易。故同人之意。此次集股。暫以十萬元爲率。(每股一百元。由創辦人認定二百五十股。發起人認定五百股。)本局既有五年之歷史。基礎較固。所積殊厚。十萬元之資。足當新創者數十萬元而有餘。果能規畫得宜。不難日就發展。同人悉心籌議。擬於推廣出版。蒐集國內外著作。編纂各級教科書外。並一面就近設立印刷所。改進印刷。統限於最短期間。促其實現。昔人謂長袖善舞。多財善賈。抱此孟晉之志。願非添如新股。厚集基金。不足以敷分布。而資周轉。爰經決定招股簡章。各界諸君。有志文化事業。而願投資本局者。盍興乎來。

創辦人 洪雪帆 張靜廬

發起人 王曉籟 虞洽卿 徐朗西 袁履登 潘公展 吳經熊 張澹如 范爭波 方椒伯 戴耕莘 [illegible]澹溺 魏伯楨 王延松 竺梅先 鄔志豪 毛和源 李孤帆 烏崖琴 董和甫 鄭筱舟 兪國珍 盛不華 徐玉書 應季審 洪雁賓 嚴諤聲 應蘋舲 陸守綸

壹萬伍千種

原版西書大廉價

廉價期中

美金一元 僅作國幣三元計算

英幣一先令 僅作國幣七角五分計算

自然科學書 社會科學書 應用技術書 文學哲學書 史地書 美術書 參考書 等等

本館現存上列各書全部廉售

十月九日截止

商務印書館

上海發行所及虹口西門兩分店

普通鳥類

一冊 定價三角 郵費一分

本書繼續編者前著「鳥類研究」(定價三角本館出版)而作，共分三十三章，分別敘述最緊要之三十三科代表鳥類之形體、生態、習性、與人類之關係以及文學的記述等等，記載盡係眞實，行文力求流暢，可供初中學生閱讀。末附普通鳥類分類表，附以學名，以備參考。

賈祖璋編譯

鳥類概論

一冊 定價五角 郵費二分半

關於鳥類通論的著作，我國未曾多覯，本書篇幅雖少，要爲試創之作。書分六章，首為鳥類的起源與分類，次敘外部形態概要以及分布、移徙、繁殖等現象，末以「鳥類與人生」一章作結，詳論其利益與施行保護的必要，取材新穎多趣，可作學校參考用書及社會普通讀物。

世界禽鳥物語

〔自然故事叢刊〕

一冊 定價六角 郵費二分半

世界各國原始時代，對於可愛的禽鳥，都有驚異神奇的解釋，演成了不少的傳說、故事和神話。本書包括世界各地關於各種禽鳥的由來、習性、和形態的種種傳說等民間故事共二十三篇。文辭婉轉流麗，異常優美，與我國民間故事相比較，另具風韻，爲中小學生課外閱讀之良書。

◀本館紀念贈券▶

購書滿洋五角 贈實洋書券一角

★ ★ ★

商務印書館啓

地方自治概論

林衆可編

本書係林先生在上海市地方自治訓練所及法政學院講授地方自治時所編的，書分六章，共十餘萬言，對於「自治究竟是甚麼？爲甚麼要有自治？」「自治在現在如何運用？又應如何運用？」及「地方自治體如何組織？」「地方自治體要活動於何種機關？又其種種機關如何構成，並以何種權限工作，以及關於這些機關將來有何問題發展？」「國家對於地方自治體，何以要加以監督；又應怎麼樣監督？」這些問題，都有極精細而且極徹底的解答；中間對於選舉、罷免、創制、複決四權的內容及行使方式，尤寫得詳盡。既可供辦理地方自治人員參考，又可作訓練國民課本，誠宜人手一篇。

四開本一冊 二七〇頁 定價一元六角 郵費五分

本館紀念贈券 購本版書滿洋五角 贈實洋書券一角

★ 商務印書館出版

世界書局出版　文藝叢書

論著
- 現代文藝雜論　茅盾　一冊五角半
- 近代文學面面觀　茅盾　一冊七角半
- 二十世紀的藝術家　查士驥　一冊五角半
- 六個歐洲文學家　茅盾　一冊八角半
- 爛熳派概論　張競生　一冊五角
- 偉大怪惡的藝術　張競生　一冊五角
- 神話雜論　茅盾　一冊八角半

小說
- 淪落（短篇）　雷導亞　一冊五角
- 阿姊（短篇）　錢羅茶　一冊五角
- 夢與放逐（短篇）　盧騷著 張競生譯　一冊四角半
- 印典娜（中篇）　霍亭著 張競生譯　一冊一元
- 痛苦的回憶（中篇）　吳克家　一冊五角
- 清秋之夜（中篇）　王功鑒　一冊四角
- 她的一生（長篇）　莫泊桑著 徐蔚南譯　一冊一元四

散文
- 春之花　徐蔚南　一冊五角半
- 水沫集　謝六逸　一冊八角半
- 遊美心痕　謝扶雅　一冊六角半
- 異國情調　張若谷　一冊六角半
- 藝術之夜　遠生　一冊八角半
- 狄娴娜　楊非　一冊五角
- 世界著名文藝家逸話　高晉平 周則鳴　一冊六角
- 多惹情歌　拜倫原著 張競生譯　一冊六角
- 哥德自傳　哥德原著 張競生譯　一冊六角

故事
- 西藏民間故事　遠生譯　一冊六角
- 海外傳說集　謝六逸　一冊七角半

十週紀念期內　購書五角　贈券一角　十月九日截止

（選48）

青年界

第一卷：第四號

要目
- 插圖：近代新興繪畫代表作（二幅）　文壇漫畫（四幅）　作家肖像
- 創設民族研究所建議　盧于道
- 周南新解　胡適
- 西班牙專制推翻的經過　陳清晨
- 植物的春季同樂會　嵇聯晉等
- 作家介紹：佛克論　席珍
- 近代繪畫代表作　倪貽德
- 行雲章
- 夫婦選　王家械
- 小詩　石民等
- 文壇消息　石民等
- 英美言語辨異（續）不要害怕　楊昌溪
- 醫學新譚　錢歌川
- 科學雜譚　史廉欽
- 海外通信　楊昌溪
- 文學問答　山風大郎 C.S.

廉價期內減售八折

預定全年 大洋三元　零售每冊 大洋三角

上海四馬路　北新書局發行

上海四馬路　北新書局　秋季大廉價

八月廿一日起　九月二十日止

只餘一天

小學生

第一卷 第十二期
- 小綿羊（詩歌）
- 阿先生吃苦（故事畫）
- 聰明的青蛙（故事）
- 驕傲的孔雀（寓言）
- 鴨先生的朋友（美術）
- 箏底下的光明（小說）
- 大水（時事畫）
- 續阿寬期漫遊記（長篇童話）

第十三期（特大號）
- 野山（山歌）
- 穿衣服穿了辮子（故事畫）
- 兩封沒有字的信（故事）
- 小雛菊（寓言）
- 革命詩人（詩歌）
- 個位和十位（童話）
- 封面圖案（美術）
- 高樑萃做的東西（工藝）
- 八弟的變化（遊戲）
- 檢查日貨（時事畫）
- 工作曲（謠曲）
- 一張字據（物語）
- 螢火蟲怎樣可以不死（常識）
- 作文的態度（尺牘）
- 先有雞呢還是先有蛋（笑話）
- 續阿寬期漫遊記（長篇童話）

廉價期內；減售八折
預定全年；一元二角

北新書局發行

許嘯天先生主幹的　紅葉月刊創刊特大號

準九月二十出版

預定期只有今天了

創刊特大號重要總目錄

圖像目錄
- 「體寫真」「欲將心事寄紅葉」女書家高劍華女士的
- 「迎風」「模特兒」「麟影」「線條」
- 「一項」「掌珠」女士的「解悟」許嘯天的「夏生活」「有所思」
- 「聽潮」「納涼者」「浴池尋涼」「檻外風帆」「綠陰寫稿」「女羅戶」「梅角」
- 「游女」「女侍者樹下的休息」「晨課」「小鳥」

文字目錄
- 論文只有唯請（許嘯天講）　小許八則　演講文學發展的時期
- 與派別（許嘯天寫）常識中國小說的統系　自傳四十六年的
- 巡禮（許嘯天寫）筆記只有兩眼淚　許嘯天寫　蘇俄大
- 學生的性生活　長篇小說白臉　短篇小說　含羞保留吧
- 天寫）四個傻子的母親　小品散文詩　十一則作家集會　四則
- 詩四首　情書三首　書報評論二篇　事載社會科學體系

預定只化大洋二元另有贈品　不預定共化大洋三元二角五分

沒有贈品　優待預定期本外埠一律放寬至九月二十日截止

優待預定期內全年十二冊連郵費大洋二元另贈許嘯天先生高劍華女士合作寫件一幅銀質紅葉紀念襟章一枚

過期預定贈品取銷全年大洋二元四角零售創刊特大號一冊實價大洋五角以後每冊售實價大洋二角五分

北四川路白保羅路南康里紅葉書店事務所　北四川路虹口大旅社對門八七六號紅葉書店

上海開明書店　五週紀念大贈券

祇有七天

紀念期內　購滿一元　贈券二角

各省分店同時截止

大注意

北平未名社出版部出版下列各書，從本年八月起，概歸本店發行，在本店紀念期內，購買此項書籍者，均照購買本版書籍辦法，購滿實洋一元，加贈實價書券大洋二角。

- 窮人　陀思妥夫斯基著 韋叢蕪譯　六角五分
- 關於魯迅及其著作　臺靜農著　四角
- 格里佛遊記（二）　韋叢蕪譯　五角
- 白茶　曹靖華譯　五角
- 地之子　臺靜農著　七角
- 不幸的一羣　李霽野著　七角
- 建塔者　臺靜農著　六角五分
- 英國文學：拜崙時代　韋叢蕪譯　一元二角
- 罪與罰　陀思妥夫斯基著 韋叢蕪譯　一元六角
- 蠢貨（外四篇）　杜介涅夫等著 曹靖華譯　六角
- 外套　果戈理著 韋漱園譯　三角
- 近代文藝批評斷片　李霽野著　四角五分
- 黑假面人　安特列夫著 李霽野譯　三角五分
- 黃花集　韋素園著　五角五分

（本店五週紀念贈券九月二十五日截止各省分店同時截止）

上海　北平　廣州　瀋陽　漢口　開明書店謹啓

私立中華政法函授學校招生

▲宗旨　本校爲便利內地青年研究政法學識並以應檢定考試暨高等文官考試之預備而設
▲科目　分法律及政治經濟二科
▲入學資格　初級中學畢業或有同等程度
▲學費　習一科洋四十元先繳二十五元習二科洋六十元先繳三十五元講義郵費一概在內
▲報名　隨時報名隨時授課
▲校址　上海霞飛路協平里五號　詳細章程函索即寄

校長程源銓

上海市教育局爲奉令補行國立勞動大學前中學部學生甄別試驗通告

大學考試日期該校未受甄別試驗各生應於報名期內來局報名並隨繳本人最近四寸半身相片二張候審查後給入場證至考試日憑證入場應試合亟佈告周知此布

十字第四十九號　本局前奉部令辦理國立勞動大學前中學部學生甄別試驗前經定期舉行並登報通告各在案茲奉部令勞大前中學部未受甄別試驗學生准由各地水災阻滯不及趕到與考者准予補行報名甄別試驗等因於九月十八日十九日兩天爲報名日期九月二十五日二十六日舉行考試

中華民國二十年九月十日　局長徐佩璜

通滙信託公司

本公司資本金一百萬元呈部核准辦理各種信託業務兼營各種存放款項如定期存款活期存款通知存款等利息格外從優手續簡便倘蒙惠顧竭誠歡迎

地址　上海愛多亞路三六號甲
電話　經理室一六六四五　營業室一四三二四

（章程函索即寄）

抵制國貨　中藥棉紗棉布　東吳廠　精製棉紗繃帶布

寧波東吳鎮舊有公濟製棉廠所出藥棉紗布行銷多年醫界稱美嗣因該廠資本短絀以致停辦去歲由上海五洲藥房出資盤買增加機器改建廠屋定名爲東吳製棉廠聘鄙人按化學原理製造又藉東吳溪水天然潔淨故出品精良潔白吸水力強不含雜質計分製藥棉三種甲種飛艇牌乙種火車牌丙種帆船牌紗布一種用顯微鏡爲商標上述出品實爲眞正國貨當茲抵制聲中尚祈我國醫藥界諸君鼎力提倡庶幾國貨賴以發展不勝企禱之至

寧波東吳製棉廠技師（日本帝國大學應用化學科工學士○前任遼寧兵工廠技師）謝傑謹啓

總發行所上海五洲大藥房及各埠分號

今日江灣賽馬

今日（九期六）本會舉行第一七四期賽馬准下午一點鐘起賽靜安寺路七二三號本會預購特此佈告

會員注意　搖彩套頭票每套售洋拾五元可向

萬國體育會啓

發售救濟各省水災大香賓票通告

本埠各界人士以各省水災奇重爲募集賑款起見請由本會在引翔賽馬舉行香賓賽並發售救濟各省水災大香賓票額定十萬張每張銀元十元共計一百萬元於售額總數內提出二成計二十萬元悉數撥充賑款外再提二成計十六萬元作爲附獎獎金餘均照章分配

頭獎七成計四十四萬八千元　二獎二成計十二萬八千元　三獎一成計六萬四千元

所有香賓票項下一切開支均由本會擔任現定十月念五日爲舉賽之期該項香賓票除已由各界會議時當場認購五萬張（一號至五萬號）外尚餘五萬張（五萬零一號至十萬號）准於十月一日起發售務祈屆時逕向靜安寺路卡德路口七七（號本會會所購買或由郵匯購寄亦可既賑災黎復增興趣爲時已迫幸勿失此良機特此通告

附註　凡得彩者憑票領十足獎銀概不再行募捐特再聲明

上海中國賽馬會總董張嘯林杜月笙謹啓

鳴謝國民政府蔣主席

謹啓者家慈俞太夫人年居八秩荷承

蔣主席中正頒賜匾額一方題曰仁壽之符由

虞公洽卿送到德意敬領之餘特此奉謝

藍十字會謙益傷科醫院張德意具

中國南洋兄弟烟草股份有限公司召集臨時股東會公告

本公司爲適應營業情形起見擬將公司章程加以修改資本總額略爲減少爰即依法召集臨時股東會提交通過以資執行等情除另函通告外特登報通告定於九月十九日下午二時在上海東熙華德路本公司開臨時股東會凡在上海附近股東請於國歷九月七日起至九月十六日止憑股票至本公司領取入場證與決票其在香港附近者請於國歷九月四日起至九月十日止憑股票至香港總公司領取憑條由上海本總公司換給入場證與決票如或因事不克到會委任他股東代表者可憑股票領取委托書以憑赴會此佈

啓者茲查本公司第二十一屆股東大會議決（原文此段字跡模糊）

南洋兄弟烟草股份有限公司董事會謹啓

中國國民黨上海特別市執行委員會通告

第二二號　爲通告事案奉中央執行委員會電開查十月十日爲國慶紀念之期原應懸旗慶祝惟現在水災奇重不宜過事鋪張爰經本會決議國慶紀念典禮照例舉行其他一切娛樂宴會一律停止除分行外特此通告希本市各機關各團體各級黨部遵照辦理爲要等因奉此爲特通告所屬一體遵照此佈

圖畫時報一張本埠於今日附送如有遺漏請向送報人索取

孫鴻哲撤職查辦

蘇省水利失職人員

水利局長處長等查明議處

任沈百先爲蘇省委兼建廳長

治運公債五百萬送中政會議

派施肇基爲國聯行政院代表

工廠檢查法十月一日起施行

◎國府十八日開第十二次常會、出席丁惟汾、馬福祥、于右任、邵元冲、王伯羣、戴傳賢、朱培德、王正廷、主席于右任、㈠決議工廠檢查法、自本年十月一日起施行、㈡決議特派施肇基爲國際聯合會行政院代表、㈢決議立法院編譯處處長劉蘆隱、辭職照准、遺缺以陳念中繼任、㈣行政院呈、爲據江蘇省政府呈、爲奉政府電令准發治運公債五百萬元、經擬具條例及還本付息表、請鑒核等情到院、經交財政部審核去後、玆據呈復、應准照辦、並將條例分別簽明修正前來、理合據情呈請鑒核令遵案、又行政院蔣兼院長提案、爲江蘇省政府委員兼建設廳長孫鴻哲、應請撤職查辦、遺缺擬以沈百先繼任、請先予明令任免案、又監察院呈、爲呈報派員查視江蘇境內水災狀況、暨水利負責人員失職情形、繕具報告書、呈請鑒核施行案、決議治運公債五百萬元案、送中央政治會議、臨時救急辦法及經費、應令江蘇省政府負責妥籌辦理、一面訓令救濟水災委員會提前撥現款一百萬元、協同江蘇省政府迅速辦理、運河堵修救險等項緊急工程、以工代賑、堵救工程、務於最短期間完成、江蘇省政府委員兼建設廳長孫鴻哲撤職查辦、遺缺以沈百先繼任、水利局長處長所長以次失職人員、交行政院轉飭查明情節輕重、分別議處、㈤行政院呈、爲據陝西省清鄉總局呈稱、本省清鄉工作辦理尚未完竣、擬請准予展期至十月底結束等情、據情轉請鑒核示遵案、決議照准、㈥決議明令褒恤第五十四師魏故副師長我威、㈦戴委員傳賢等提案、爲本黨同志爲勒吉追隨總理、爲黨出力、艱苦備嘗、現以積勞病故、身後蕭條、特爲詳叙事略、請准予特加優䘏、以慰英靈案、決發一次䘏金三千元、子女入學事項、交革命功勛子女就學免費審查委員會（南京十八日電）

蘇省賑務會議 李明揚赴東台

◎蘇省賑務會十八日開會、議決㈠加撥高郵縣賑款二萬元、㈡撥維持最重災區高寶興泰東五縣教職員生活費二萬元、㈢維護最重災區隱貧人、函請蘇水災義賑會江北水災義賑會察酌辦理、（鎭江十八日電）

◎李明揚十八日赴東台、勘辦開放卯酉河及各圩（鎭江十八日電）

漢口漸見乾土 全部被淹已一個半月

◎漢口水勢日退、水標將降至四十九英尺、市中日租界、第一第二兩特別區一部、已現出乾土、小舟不能駕駛、舊英租界、法租界、華界方面、水深尚在二尺左右、藉舢板交通、平漢線路街仍爲蒼茫湖水、日租界恰歷時一月半、恢復將淹沒前狀態、由長江減水、此方面已可無虞、惟爲鐵道線所阻之郊外汎濫、及張之洞堤防所遏止之水勢、此後將向何方面泄出、此方面之不安、尚未已也、（漢口十八日電通電）

◎江水十八日續退、大智門路基已挖斷、市內積水得宣洩、日內當可湧退入江、（漢口十八日電）

決購東北餘糧賑災

◎實財交鐵內等部會商、決向吉黑購運餘糧賑災、除函水災會辦理外、並通知海關免稅、車船免費、聞吉黑本年大豆收獲甚豐、（南京十八日電）

高郵縣民 請懲縣長

◎國府據高郵縣民吳駿伯等電呈、該縣慘遭水災、王縣長疏於防範、各有應得、請予嚴懲等情、府令行政院查明辦理、（南京十八日電）

何鍵電請 加撥急賑

◎何鍵十四日電國府水災救濟會宋委員長、略稱、湘省水災慘重、近復益以逆軍犯湘、牽動全省防務、共匪乘機竄動、難民轉徙流離、告急請賑、日不暇給、乃受災特重、匪患蹂躪、閭閻之慘、無任惶感、敬希電懇一視同仁、准予急賑加賑、俾惠災黎、至深盼禱等語、（長沙十六日電）

◎湘省府請國府准發行水災善後公債三百萬元（南京十八日電）

江北防疫

◎救濟水災會十八日派王祖祥爲江北防疫主任（南京十八日電）

吳鐵城等 決再電粵勸告

◎吳鐵城李石曾張繼接鄧澤如蕭佛成十七日電後、十八日午李張在吳宅會商、決再電粵方、十八日晚可拍出、內容略謂值此全國災重、民不聊生、望諸兄念國家危機、贊助和平運動、打消絕對主張、留一調停餘地云、（北平十八日電）

陶廣等報告 湘南軍事情形

◎兼湘南警備司令陶廣、昨由衡州電省、略稱、據永州探報、桂逆於八日達到永州者、有李品仙部三團、廖磊部二團、張發奎部二團、李廖各部、均係雜色匪部編成、槍枝不全、絕無戰鬥力量、張發奎現確在香港、由吳奇偉代理、耒陽之敵開到東洋渡者、係陳逆鐵堅所部、約四五百人、已令王旅派兵驅逐、又十九師旅長陶栁十四日晨電省、略稱、十三日晨、湯陽[illegible]追擊、探悉桂逆大部尚在永州休息、祁陽僅駐陳其祥等雜色部隊、至午後開回時、忽在泉湖市附近突遇陳逆所部一連、由左翼前進、當經痛擊、斃敵甚多、殘部紛向洪橋退竄、正追擊中、（長沙十六日電）

●何鍵昨通令各縣長及團務人員、略稱、粵桂逆軍乘我湘匪禍大災之後、犯我湘南、騷擾吾民、本路軍受命中央、祇知擁護中樞、決以全力與之周旋、惟國防爲人民自衛之武力、該逆等不惜用卑劣手段、利誘麻餌、昭然若揭、知我國防官兵深明順逆、卒致奸謀不得逞、凡我國防官兵致力桑梓、各有室家、倘有企圖私利、以槍資敵、或有可求全之處而不肯力求全者、室家俱在、罪無可逭、定當從嚴懲治、以爲不盡忠地方者戒、（長沙十六日電）

粵軍退韶關樂昌 南雄宣布戒嚴

◎軍訊、桂軍攻衡被擊退、現大部在永州、中央軍正追擊中、（漢口十八日電）

◎陳濟棠定二十日召集軍事會議、余漢謀、李揚敬、定十九日回省參加、余部李振球師、十八日由九峰樂昌回抵韶關、集肇師由良田宜章開回樂昌、李即日先返省、（香港十八日電）

◎傳范德星旅退回南雄、十五日雄城宣佈戒嚴、李潔之旅、十七日由韶關開回英德、（香港十八日電）

林白昨未飛行 今日下午可抵京

◎一九二七年五月二十一日造成紐約巴黎間橫斷大西洋紀錄之美飛行家林白氏、此次偕夫人作環球飛行、旬日前抵日、原定十八日晨由福岡起程來華、京市各機關代表、於下午二時許齊集美領署歡迎、後領署通知、接福岡來電、林氏因晨間天氣欠佳、改十九日晨起程直飛南京、下午二時後定可到達、各代表當即散去、（南京十八日電）

◎電通記者、頃訪林白上校夫妻、究竟幾時飛華、林氏答、本日決不出發、天氣如良、豫定明日直飛南京云、上海市長張羣、美國總領事什尼格哈、曾由上海電林氏、請其直飛上海、林氏尚未決定、目下則仍豫定直飛南京、（福岡十八日電通電）

●十九日天氣若佳、林白夫婦將於午前九時離此、飛往南京、若天氣不佳、將自朝鮮木浦海面經上海飛至南京、（福岡十八日電通電）

蔣作賓抵漢城

◎蔣作賓公使、本日午後二時、自濟抵此、對於朝鮮事件、將赴漢城平壤間各地視察一二日、即再首途、豫定廿二日午前可抵東京、（漢城十八日電通電）

南桂馨抵京

◎南桂馨十八日由平抵京、（南京十八日電）

翁文灝 辭代校長

◎翁文灝十八日晨抵京、謁全書華、面辭清華代理校長、（南京十八日電）

戴天民 取消旅長名義

◎行營通令取消戴天民旅長名義（漢口十八日電）

國府命令

◎國府十八日令、玆制定要塞堡壘地帶法公布之、此令、（南京十八日中央社電）

北平公債市

◎十八日九六開盤一三九、收盤一四二五、成交六十萬、（北平十八日電）

洩水歸海

卯酉河與各堤埧

開放問題

尚未解決

駐鎭興泰東興化災區後會昨發表告書云、自江堤潰決、下河各縣水災日深、堵口工程、既難立就、自不得不於出海港口、汛謀出路、前蘇省政府委派科長何海樵、偕同建設廳技正徐驥、會同綏靖督辦公署張參議、率隊前往東台、將放大豐裕華兩公司圩內之卯西河及阻水各堤埧、延至九月六日晚始抵東邑、立時召集會議、決定先開各卯西河及阻礙西水歸海之各埧堆、然後再開八百丈、並有東台黃縣長親筆紀錄可證、凡我災民、傳聞之下、咸慶再生、不意各委員等與該公司接洽後、頓反前議、宣稱來東使命、僅開八百丈、對於各卯西河及阻水堤埧、則一字不提、一面於（七日）日捏電省政府、謂已與東台黃縣長及各代表討論開浚八百丈一切辦法、本晨可開始工作、公司各卯西河土埧已自動啓放等語、實則公司於各卯西河口、先已打樁縮小口門、並於河內每隔七里半、添築暗埧土埧多處、故使水流不暢、藉以搪塞公令、撒騙災衆、開埧其名、不開其實、只陷五縣災民於死地、計、較之該公司之資本及所佔之田畝面積、不及萬分之一、且該公司所佔之地、原有門龍港引河七條、一、東洋河、二、汪家蕩、三、修德家蕩、四、小哈喇港、五、嚮揚港、六、大蕩子、七、三港、均向爲官有通海港口、西水下注時、惟此爲唯一之洩水要路、因大豐公司成立、私自填塞殆盡、值此災禍滔天、縱不將以上各港一一恢復舊道、以盡法律上應盡之責任、即以人類同情論、亦應自問良心、早將阻水圩堤閘埧、一律啓放、以圖挽救、乃公司漠然置之、初則拒絕開放、繼出種種浮詞、淆惑觀聽、一面唆使田佃持械示威、幾釀巨禍、而經省令一再督促、乃明許開放、仍復運用手段、致開放二字有名無實、外間不察、以爲已開八百丈、足可洩水、不知所謂八百丈者、乃公司中卯西河東端達王港之一段民地、即公司歷年欲開不得之河道、今乃專從此處工作、以遂公司之願、五縣之洪流如故、公司之計劃先成、輕重倒置、捨本逐末、莫此爲甚、尤可怪者、公司堅言海邊地勢、東高於西、縱將圩堤一律啓放、亦難洩水、果如此說、則所有五港及該公司之各卯西河、均作何用、公司之倡開八百丈、又將何以自解、現在五縣水勢、苟不爲該公司大堤所阻、早已平漫入海、所謂東高於西不能洩水者、乃其搪塞之詞耳、事理顯然、毋庸多辯、其實我五縣地方如果長此陸沉、數百萬人民均流爲餓莩、試問該公司能否安然無恙、退後思之、當亦恍然自悟、近查該公司之重要股東、均爲當世名達、對於五縣災情奔走乞振者、亦非無其人、我五縣人民方且感激不遑、如不以生死利害之所關、又何致嫌怨不分、故嘵口舌、惟該公司辛苦經營、有此成局、實非易易、一旦爲五縣人民犧牲利益、事有爲難、亦屬人情之常、該公司果能毅然決然、除將各卯西河啓放外、並於所有阻水之圩堤閘埧、多開決口、盡量宣洩、以拯我數百萬垂死之民、將來五縣人民有生之日、均爲報德之年、或贈食節衣、或[illegible]、亦可補其損失、此則爲吾人所欲鄭重聲明者也、總之上游之堵口需時、各區之振款有限、解決此五縣數百萬人民生死問題、現在唯一要義、非開通下游不可、開通下游、非先將大豐裕華兩公司各卯西河及阻水之各堤圩閘埧一律啓放不可、事機迫切、間不容髮、除環請省政府體此痛苦、立予施行外、尚祈各界一致聲援、主張正誼、促醒公司、勿再力阻、不勝感激涕零之至、

諸大決口迄未堵閉

因受江潮頂托　運水不得歸江

仍由決口東瀉　下河災害益重

吁嗟！　徘徊歧路無處投奔之難民

揚州十七日訊、邵高沿堤各決口、至今只有邵伯鎭之小口十餘處堵閉、黑魚塘之七十丈大口、興工搶築、尚未完成、工務所需料甚急、今由抓抓橋四七灣運江柴一千二百担、並松板一千餘尺、派新寶源輪拖運北上、頃仍派員至三江營一帶、儘量收買大宗蘆柴濟用、今日江潮仍高、揚子橋水位一丈四尺七寸、江潮頂托之影響、運河上游之水至邵伯以下被阻、不得歸江、所有淮沂來源、經過高郵七公殿五百公尺及二百五十公尺之兩大決口、再經荷花塘三百公尺暨昭關壩一百七十公尺之諸大決口、折流東瀉、此六十里長堤以東之各鄉、以迄下河各縣、因而災害連綿、大水難退、十五日風狂潮急中、邵伯鎭東北江都高郵兩縣交界之永安鎭、水勢陡漲尺餘、沉沒更深、損害愈烈、冲毀房屋、難民無處棲身、某店主一家五口逃抵揚城、旅費無着、收容所又因人滿限制、覓食無方、徘徊歧路、泣不成聲、此類稍有體面之難民、更不知其凡幾也、

溥儀之妾 要求離異案

載濤調解 可望了結

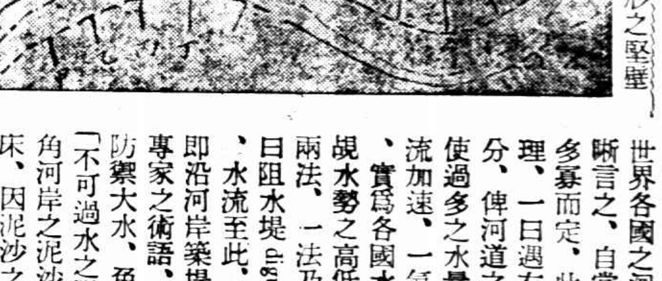
北平訊、溥儀之妾文繡、要求與溥儀離異一事、聞經戴濤往返調解、現已可望了結、不再涉訟、刻正磋商條件、大約最近期內、可完滿解決、聞溥儀會向其妾之律師方面、提出三項聲明、（一）與文繡早實行同居、彼並非處女、其所提出之離婚理由、未曾與之同居、仍係處女一節、完全虛構事實、願涉訟公庭、爲詳細之檢驗、究竟彼是否處女、以斷定有無同居之事實、（二）文繡如欲私行調解、不能要求若干萬養贍費、酌量其生活之情形每月或每年給與相當生活費用、（三）文繡不欲同宅同居、可爲覓居所、或返北平、寄居於太妃處、惟不能與命文珊寄居一處、以上三項之外、最後復提出警告、謂文繡此次私行離家、避居不出、顯係受金錢之誘惑、現已搜得證據、即控告於法庭逮捕、以澈究辦等語、文繡因溥儀態度強硬、因此表示願爲和解、不必涉訟、現正由戴濤往返磋商供給生活費之數目及寄居之處所、以便早日解決云、

歐洲各國防止水患法

三百年來西人治水經驗大致如此

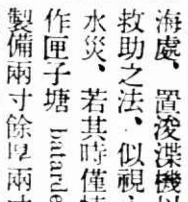
（小可）

中國之水患深矣、餓莩枕藉、隨處皆禍亂之媒、時疫猖狂、舉國有死亡之懼、國中有心人、正宜乘時奮發、研究治水之方、記者每讀報章、不勝驚恐、急就歐洲各國治水成法、擇其要旨、介紹於讀者之前、或將由玆一鱗一爪之記述、引起國人研究水利之興趣也、



隔扇形之堅壁

世界各國之河道、各有其不同之性質、如德國之瀾河 Rheine、其來源爲山水、詳斷言之、自當包括高山積雪之水、而荷國之沫河 Maas、則其漲落、全由雨水之多寡而定、此兩河整治之道、因之不能盡同、惟最普通之治水法、終不外三種原理、一曰遇有過多之水量、宜藉草場與森林之「浸潤力 permeabilite」消納其一部分、俾河道之水量、漸得平均、不致使過高過低之點相差太遠、二曰攔阻水流、使過多之水量、失去一部分之勢力、三曰疏濬川澤、修建河道、使河道加深、水流加速、一氣入海、無所阻滯、以上三事中之第一事、每施諸大水發源地之高山、實爲各國水利專家公認之要件、惟在治水之先、必須於各河岸、分設水表、以覘水勢之高低、否則無統計爲根據、更覺茫無頭緒、第二事注重攔阻水流、計有兩法、一法乃從下方堵截、即在山洪下注之坑坳、設立牽制水流之「壅壁」、法文曰阻水堤 digue deretenue、築土爲基、截鐵爲膺、中間編排直立之木條、以便啓閉、水流至此、暫被保留、遇乾旱時、仍可放之下山、又一法乃從旁面擋住水勢、即沿河岸築堤兩層、較前一層爲內堤、緊靠河面、僅以緩和水勢、不必甚高、水利專家之術語、稱曰「可以進水之隄 digues submersible」、較後一層爲外堤、專以防禦大水、免其淹入街市、離河口可略遠、而隄壁則甚高、水利專家術語、稱爲「不可過水之隄」又河水之通性、往往向下直注、遇彎曲之河道、易將正當水路一角河岸之泥沙、衝刷而下、挾之俱去、河面不能緊湊、流勢日就鬆懈、下流之河床、因泥沙之積滯而逐漸加高、易致水患、水利家預防之法、乃以柳條墊底、石塊累積其上、就河中築隔扇形之堅壁、（如附圖一）、使河道變爲促狹、水勢變爲猛迅、此與沿河岸種樹、避免河水冲刷者同一用意、其餘疏濬工程、以及河流入海處、置浚渫機以掘深河床、皆合乎第三種原理者、惟今中國水災、方興未已、臨時救助之法、似視永久辦法爲尤急、一九二五年冬西歐比荷諸國、遭遇二百年未有之大水災、若其時僅恃沙袋以圖搶救、幾不能抵制狂瀾、視堆沙袋爲更妥善者爲潛函、（一）作匣子塘 batardeau-caisson、又名夾板防水堰、）宜於平時製備兩寸餘厚兩寸餘寬之長版、（如附圖二）長板兩端留子口、以備與他板鑲合、其下尖削如斧背、尖削之勢、專向一面傾斜、以便左右各板、向一方面擠緊、一旦有急、取長板植入土中、如打木樁、其後數尺、再植一長板、兩道長板、前後夾開、中間實以黏土、上方緊以鐵鏈、次第延長、儼如隄壁、則因上方兩道板片之夾峙、下方板片尖端之深樁入土、左右兩方子口之鑲合、而銜接爲一氣、雖有巨浪、不易衝破、其後再以沙袋護之、可無隱潰之懼、我國內地人士、急宜研究仿行也、



[illegible]之剖明

潛函防水之木版

下方尖削便於樁入土中

空前大贈送

五萬元之內

捌獎三百個各得美國派克牌自來水筆及活動鉛筆一對每對值洋三十五元正共值洋一萬零五百元正

請再注意明日此段廣告

保護目光汁
高尚貨品有備有定價公道
歡迎參觀
SANWA OPTICAL Co.
OPTICIANS
西華
Save your eyes
眼光學家
西華眼鏡公司
上海北四川路西武昌路口
請各界仕女應當注意
戴眼鏡是要保護目力
切勿貪賤買劣貨眼鏡
凡受劣鏡損傷之眼睛
醫藥亦不能恢復原光
西華是驗光配鏡專家
儀器精良出品亦可靠
白金紅金鏡架最高推
承接眼科醫師驗光單包合用

書畫展覽會
本社徵集各大名流書畫集錦錦字及名畫二千餘件彙成巨觀擬助振災黎並定於本月十八日至廿五止每日上午九時至下午六時歡迎各界參觀不售門券會址西藏路寧波同鄉會樓上
蔚然書畫社謹啓

上海四馬路(世界書局隔壁)世界里
世界商業儲蓄銀行
改換電話號碼
營業部九零五五二號　行長室九一三三八零號
●電報掛號(有線電)三七一零號(無線電)一三七一零號

間接受災之民
各商店門可羅雀　各機關經費無着

揚州訊、揚城東南北二鄉災情甚重、秋禾盡損、待賑方殷、現僅西鄉高田從事收穫、其收成不過全縣境四分之一、農產失收、工商各業亦隨之衰敝、揚城各大商店閣已生意寥寥、門可羅雀、其他機關學校、或因經費難發、地方收入銳減、無不重遭打擊、縣長陳南軒前遵省令縮減地方支出預算、酌量減成或停止、縣政公報及縣黨部組辦之江都日報經費無着、江都日報已於十七日起停止出版、縣公報本月亦不發刊、各機關經費積欠既鉅、非設法補救、不能維持、前日開會議決、由縣局函請四銀行借墊餉、現中央銀行復函、以接總行電復、商借餉費、須經理事會否決、函縣遵令云云、廢歷秋節將屆、需款更急、縣府財局又訂十八日召集開會、討論辦法、

聽考試院考試、任工業專家爲各廳廳長、在初辦期內不支薪、所有財政一概公開、如此辦法、較散漫法爲進一步、且一舉而數善備也、

皖各縣　並無議開東垻

鎮江訊、皖省主席陳調元、昨電復蘇省府葉主席、皖南各縣、並無議開東垻之請、又江蘇民政廳、前據溧陽等縣電請禁止開放高淳東垻、即經電縣飭禁、並派員往查、茲據去員電復、已會同勘明、垻基完好、絕無開放事實、並由地方駐軍守護等語、民廳已電各該縣即布告週知、慎勿輕信謠言、自相驚擾、

災區學生　學費減免

▲鄂贛等省

教育部以本年鄂贛湘皖豫諸省及江蘇省立之江北各縣(揚中崇明兩縣在內)洪水爲患、災情嚴重、特令各省市教育廳局轉令各學校、查明凡屬以上各地學生、應准酌量減免學費及講義圖書體育等雜費一學年、以示體恤、已通令各省市教育廳局轉飭省立及已立案之私立大學學院遵照、

▲西北各省

教育部以陝甘綏察四省頻年災歉、前去兩年曾經該部令准豁免或減免各該省學生學雜各費在案、茲又據平滬各校陝甘等省學生呈稱、本年各處災情有增無已、自屬實在情形、應准按照上年成案、繼續酌量減免學雜費一學年、以示體恤、已通令各省市教育廳局轉飭省立及已立案之私立大學學院遵照辦理、

串賣災民子女　嚴禁重懲

江蘇民政廳、以今年霪雨成災、爲數十年來所未有、各縣災民、每多流離失所、鬻兒賣女、以爲苟延殘喘之計、此種情形、實堪痛憫、乃近聞有貪婪之徒、竟敢乘人之危、串賣災民子女、希圖漁利、爲保全災民骨肉、維護社會人道起見、昨特電令各縣縣長、嚴查禁止、倘有前項情事、立予重懲、勿稍寬貸、

救災意見　速辦工賑

松江公民耿在田、以此次洪水爲災、災民達六七千萬人、急圖振救、誰不爭先、聞政府將募集公債八千萬、各地各界又爭相捐助、款亦甚鉅、惟此宗捐募、以成數言、不爲不多、以散放論、則平均每人所得、但未必能濟目前之急、似於事實上之補救、未能爭盡、昨特向國府救濟水災委員會條陳、迅即就地設立日用必需品之各種工廠、或應當地之用、或供全國所需、至於積水過深之區、可使開掘支流、以資宣洩、修治道路、以利交通、則此巨款、既可振濟目前、又得收效日後、並使男女同時學習分期工作、每至農時、男工歸田、女工作工、田事既登、女工回家、男工作工、所有全國畢業生、在某年歲期內、必須充當各該地方義務教授一二年、方得

蘇省府會議

江蘇省政府委員會十八日第四三五次會議、主席葉楚傖、㈠民政廳長提議、六合縣公安局長曹軒義擬請免職、遺缺查有前泰縣公安局長調省在廳服務之吳志清、堪以充任案、(決議)通過、㈡教育廳長提議、洪水爲災、江北尤重、亟待救濟教職員生活、茲先就高寶泰東興五縣籌擬救濟辦法四項、祈核議案、(決議)除第二項另案辦理外、餘照辦、㈢農礦廳長提議、擬請嚴令各縣絕對禁止宰販耕牛、以利農事案、(決議)通過、交民政廳嚴密執行、㈣農礦兩廳長提議、擬請委任孫宗復張文明二員、分別代理江都金壇兩縣農業改良場場長案(決議)通過、㈤(決議)推何委員代表省政府赴滬接洽賑災公債賑款及美麥事宜、㈥(決議)派朱秘書錫百赴滬、與張市長會商省市塘工合作辦法、並察看塘工情形、

錢江七堡外沙　沙地坍陷萬餘畝
棉花農舍併付江流

杭州通訊、錢塘江大浪口一帶沙地坍陷劇烈、業經當地九十兩區民衆自動發起趕築挑水垻、以期挽救、詎五堡對出沿江至七堡以下一帶沙地、近又受上游山洪衝激、坍陷甚多、尤以七堡外河之五堡鎮爲最烈、旬日之間、竟坍去一萬餘畝、現尚續坍不止、以致行將收穫之棉花荳薯等農產物、隨同農舍併付江流、

江北輪班　漸次恢復

清江浦十五日通信、江北自運河水勢暴漲以來、所有輪班、即告停頓、交通阻滯、商旅往來、僅恃少數帆船、京滬郵件、非七日不能到淮、比來水勢逐漸減落、清(江)鎮(江)間各輪船公司、及賑災團體、以江北水災以後、各地秩序未復、恢復交通、實爲先務、迭向省府呼籲、頃得省電核准、每日先開鎮(江)清(江)、鎮(江)高(郵)、鎮(江)泰(州)往來輪班各一次、除運送賑品災民外、爲便利交通計、並准附帶搭客、所有收取輪船票價、概作賑款、十四日起、已實行開班、沿運河各縣政府及公安局、奉到電令、於輪班過境時、一體飭屬妥爲保護、以維交通、由清江北上、自楊莊至泗陽、宿遷、窰灣一段之運河小輪、前因水大停輪、刻亦復班、

無錫　催繳營業稅

本邑營業稅局、對於城鄉各業商號、迭次催繳應認稅額、城區已繳者約佔七八成、尚有一二成正在陸續催繳中、所有未登記各業、現正着手調查登記、將來須直接收取、至於各鄉鎮商號、多數未繳認繳、茲由王局長分派調查員周耀祖汪敦濱前赴第三區各鎮收取稅款、姚鶴王旭東赴第四區、丁蓉春柳森昶赴第五區、並將呈准縣府、訓令各區公所、隨時協助、

工振計劃

本邑各鄉、除災重之區、酌放急振外、擬再辦理工振、茲推農民銀行第四區辦事主任顧述之主任設計、協同建設局暨有關農事各團體、組織水災調查團、即日派員出發、分赴江陰武進交界之第十五十六十七第五各區、其設計擬分兩步、第一步、堵閉缺口、排水種麥、第二步、修築圩岸、整理溝渠、惟以此項計劃、需款甚鉅、現正由會四出募捐、積極進行、並於昨日召集有關係各區區長、在縣政府開會、討論修築圩岸辦法、議決㈠先從被災最重之第五第十五十六十七四區入手、㈡先從調查入手、期以一個月爲度、㈢先將各圩破壞之處、搶先堵塞、調查後即可動工、以便將田中積水排去、及時種麥、

離奇命案　今日開棺相驗

四川成都人李謙、年二十歲、在蚌埠軍政部營房保安處爲職員、已一年有餘、本月三日、在蚌請假、攜帶白皮箱一只、乘車赴滬求學、於四日下午十二時半、車經本邑洛社車站西首、忽然墮車斃命、事後經鐵路警務第四分段函告蚌埠保管處、謂李頭腦丹田等處均有墮傷、業已棺殮埋葬等語、該處監工員阮續(友文)得悉、係李與關親戚、且爲同鄉、即於七日來錫、赴洛社調查後回蚌、於十五日偕同調查員甯鼎臣及李之親戚劉芳、重復來錫、住鐵路飯店、十八日下午三時、由阮續投縣法院檢察處、報請開棺相驗、以明眞相、同時該處圖正陳惠泉亦投處報告、當由杜檢察官開庭訊問、諭令一併飭回、聽候今晨乘車下鄉開棺相驗、並聞李謙身畔有鈔洋一百六十元、銀錶一只、箱中有呢大衣、上青嗶嘰衣各一件、及其他衣服、共計十餘件、現均不知下落、

蘇州　高院赦免政治犯十七名

高等法院江蘇政治大赦委員會審查赦免合格政治犯陳可豐・鄒節軒・吳長泰・陳伯盟・陳亞軒・陳士龍・張響華・曹蔭之・羅步洲・梁廣烈・劉錫林・閻雷・閻浩・劉夢熊・徐咸・何鈞方等十七名、經提會議討論通過、於昨呈奉司法行政部核准備案、函由高院檢察處將各該犯赦免釋放、

大茅港發現　大幫湖匪

南太湖大茅港昨晨突發現江北巢湖海門三幫湖匪約二三百人、並有海盜混跡、鎗彈即由海盜分裝三隻船由滬運濟、此間第三區據密報後、即派十四十五兩隊往剿、又警察隊長杜鴻儀得悉、亦於昨率隊赴橫涇方面堵截、又訊、民政廳因近來湖匪復熾、十八日特頒發江浙兩省聯防辦法、令此間縣府切實遵行、

玉蜻蜓傳　族人請禁彈唱

前蘇州市公安局長申振剛、暨文定義莊主申彤芭、以玉蜻蜓(又名芙蓉洞)小說一書、影射其十一世祖、明贈太師、諡文定、諱時行公、且假託附會、任意誣衊、自前清以迄民國九年、歷經族衆呈請官廳嚴禁在案、乃近聞仍有故違、彈唱該書、爰於昨函請公安局重申禁令、

▲任伯鴻先生鑒　大函已轉寄、

松江　米市渡　駐兵防匪

大漲涇米市渡口、現因駱駝基韓立生家、於十六日發生綁刦案後、經地方士紳請求省保安隊、派兵一連駐防、以杜匪患、

水警隊　搜獲匪械

水警第一隊范國忠隊長、據報金山縣六保十五圖干阿左家藏有槍械、當派巡官姚元庚等帶同眼線前往、在屋後棺廓內起出四寸手槍一支、匣砲一支、並拘獲匪婦干沈氏一口、一併解交隊部審訊、

奉賢　尹得良被捕解縣

焚燒莊行鎮僞指揮官並結夥搶刦之尹得良、前潛赴上海、嗣因探捕嚴密、投入江浙巨匪太保阿書手下僞團長趙國民部、幫同夥封陶莊金家莊等處、旋趙國民被捕、復夥結業經伏法之匪首唐一新李文俊等、時在本縣東鄉第三四兩區秘密開會、私設機關、在奉南交界之康家埧地方、於前年冬季由丁屠二隊長親自破獲、並起出盒子砲手電筒等、又歷年搶刦西鄉第八區曹慶和陸才根張培生等數家、當於去冬在張家塘擒獲匪首唐一新時、該匪還槍射擊、兇脫未獲、本月十四日夜、該匪乘傾盆大雨之際、潛回鄉間、經駐莊第二分隊長楊樹森探悉、立率警士二十名、冒雨前往、在十六圖地方捕獲、訊供不諱、十六日由第二分隊解送南橋大隊部、經丁大隊長親自預訊一過、即備文申解縣政府究辦、

平湖　長脚沈五捕獲解平

悍匪長脚沈五、(即沈阿五)係太保阿書部下之一營長、阿書被捕後、乃改隸於僞團長陸耀生充先鋒、此次耀生被捕、沈即竄往海寗縣屬之黃灣鎮黃尖嘴匪窟、被金絲娘橋村保衛團凌團副偵悉、偕沈排長率隊前往拿獲、並抄出木殼槍快五响各一支、於前日解縣、沈向業販鹽、年三十五歲、江蘇金山縣三十七圖人、

慈谿　杜東村米店主遭綁

慈北杜東村施餘昌米店主施阿四、今年五十餘、稍有資產、上月乘穀價低廉時、曾在南鄉買穀萬餘元、因此頗引起匪人注意、十五晨二時許、施宿店中、突來綁匪六七人、先由一匪操本地音、叩店門、大呼查看、施披衣出詢、匪遂出手槍、嚇禁聲張、將施綁走、經觀海衛由大塘落海逸去、施長子柏生在家聞訊、亟召集鄰近壯丁持械追趕不及、嗣在店中檢得匪函一件、勒索八萬元、並約於本月十八日下午三時在上海外白渡橋與一手持報紙籐籃者接洽取贖、先付接洽費千元云、

江陰　私運米糧　請函縣嚴禁

一區黨部爲社會喧傳本邑各港口私運大批米糧出口、在此災荒奇重之際、影響民食甚鉅、十六日開執行委員會議、議決呈縣執委會轉函縣府、出示禁止、並令飭各通告米業公會注意、

靖江　仇恒忠　在泰興捕獲

江北著匪仇恒忠、滋擾通海如泰靖各縣、經軍警嚴緝未獲、該匪近忽化名王益之、潛往泰興、經該縣警團拿獲、已訊供在各縣滋擾不諱、泰興縣長馬仁生、以該匪所供各節、與江北各縣治安有關、特錄供咨行各縣、一面將該犯送歸省臨時軍法會審處訊辦、

漣水　格斃著匪徐慎謹

漣水東鄉著名匪首徐慎謹、年來勾結匪衆・阜寧匪首劉五、曹鼎貴等股匪、在漣水阜寧兩縣、刼擄攻圩、騷擾不堪、今夏徐匪復糾匪夥二百餘人、佔據和尚圩一帶、大肆騷擾、經由軍警擊潰、日昨該匪潛回漣境、在賀垛地方、嘯聚黨徒、漣水警察大隊、聞訊前往搜捕、該匪等開槍抗拒、卒將該匪徐慎謹格斃、餘匪他竄、警隊搜獲匪之槍械旗幟、報縣備案、

嘉興　新社市　米行主被綁

新社市李大康橋永和米行、今年由徐小和尚等股開、廢歷七月二十七日下午六時、突來盜船一艘、盜匪十餘人、將銀錢米石、如數搜刦、並將七十八歲之行主綁去、迄今旬餘、尚無下落、

請求停止　海寗觀潮

本縣縣商會主席顧叔明、常委陳邦基等、聯名呈請省政府下令、今年停止海寗觀潮、其理由㈠觀潮爲娛樂之舉、當次全國災荒時令、災民待哺嗷嗷、此項及時行樂、應即停止、㈡今年潮汛、必比往年高大、海寗塘岸、未必堅固、萬一出險、諸多危險、不知張主席對此請求、如何表示也、

銀會議非正式會　在法首次集會

十八日巴黎電、研究白銀問題之非正式會議、昨日在此第一次集會、今日繼續討論、此會由國際商會主持、邀請不列顛・法・印・中・日・美等國專家與會、此會並非志在覓取穩固銀價之方法、惟擬討論阻止銀價暴漲暴落之方法、國際商會某職員今日午後與路透訪員談及目下白銀狀況、謂銀會議之建議、發源於本年五月間華盛頓商務大會之半年常會、當時未明此種大會究有何種利益、嗣幹事會採納決議案、選派獨立私人專家委員會、查覆屬於專門之各節、俾幹事會得以決定政策、目下該委員會之工作、尚未告竣、渠望本年十月二十三日國際商會幹事會集議時、此項報告、可及提出云、(路透社)

十八日倫敦電、以主張雙本位、藉救世界經濟厄運著名之亨斯登勳爵、今日聲明渠將於九月三十日在上院動議、請政府即與各自治領及美國政府磋商招高目下躉售價格之需要、及處理銀問題之願望、俾使白銀之價、高至適當之率、以增世界人民大部分之購買力、(路透社)

十七日葵比克電、英倫銀行總裁諾曼今日乘艦返英、惟其名不見於艦客名單中、諾曼又不許新聞記者入見、(路透社)

英金危機未過　商界不願改選國會

十八日倫敦電、昨晚國會自由黨發反對總選舉之言論、而商界亦有不贊成目前舉辦選政之表示、但一般留心政治者、咸信國民政府不久將因稅率問題、訴諸國人、所有緊要政府事件、定將趕速在兩院通過、俾十月九日可解散國會、而於十月十九日投票、昨晚首相與銀行界代表晤談、聞銀行家要求在英金匯價危機未過以前、不得舉行總選舉、但又有人傳說、謂銀行家所注意者、不過是在選舉時期中保障英金之辦法耳、首相與銀行家晤談後、九時半開內閣會議、考慮此事、大約數日內可宣布其政策、如果辦選舉、則現政府將從頭到底、大爲變更財政大政、史諾登始終不贊成以稅率爲補救目前財政艱難之工具、而自由黨領袖亦主張貿易自由、未因目前恐慌而變其思想、麥唐納態度未定、包爾溫在加入新內閣之初、曾向保守黨聲明、新政府之組織、專以施行必要方法、以均衡預算案、而恢復國債信用爲目的、故保守黨允入內閣時期有限云、觀此可知並無永久混合之問題、新政府爲辦理一種工作而存在、迨此工作既定、國會自應解散、查保護國內實業、以謀英國永遠繁榮之說、不獨擁護稅率者倡之、即向來主張貿易自由者、近來亦多附和之、如殷芝開任錫曼及西門爵士等是也、如包爾溫以爲國民政府所須應付之眉急、現已過去、而現正考慮方法、以保舉國家貿易均勢之內閣股員會又有贊成限制輸入之報告、則下月總選舉持之行、乃勢所難免之事、(路透社)

西班牙又將修改　憲法草案規定

十八日瑪德里電、星期三通過之憲法草案修正文、規定西班牙爲勞動者之共和國家一家、恐不久即將修改、現急進黨已返悔此舉之過於孟浪、恐將引起誤會、總理柴爾拉爲挽救計、已提出動議、將此案重交憲法委員會復議、料委員會將覓一折衷辦法、大約規定西班牙爲自由民立共和國、而以勞動爲基礎、(國民社)

十八日瑪德里電、今晨西京報紙載、國內各處暴民騷擾案多起、塞維拉市尤甚、在郊外之奧里代雷、茲仍爲不靖策源地發生衝突數暴民死二人、傷十六人、瑪勒加省亦多不靖、省城格拉那達有不逞農民、圖佔領大地產與共和衛軍衝突、死二人、傷多人、(國民社)

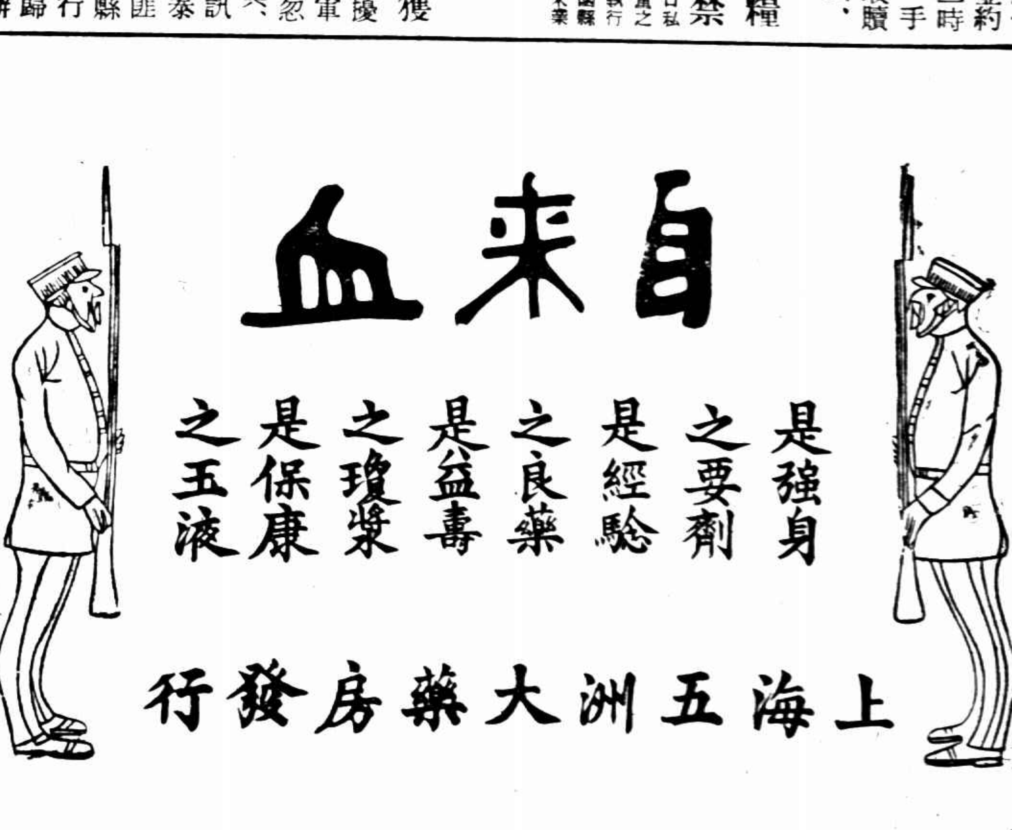
菲島一銀行　停業二十日

十八日馬尼剌電、此間Mercantile Bank of China董事會昨日決議停業三十日、以便決定或改組、或解散、因近十日內、提款者太多之故、該銀行乃在本地組織、有資本百餘萬披沙、如果停閉、則爲菲島歷史第一次之銀行失敗、(路透社)

葡萄牙又起革命說

十七日瑪德里電、葡萄牙聞又發生革命、惟因里斯本京城與各地交通斷絕、新叛變之成敗如何、尚無所聞、茲從無線電傳來消息、里斯本似甚安靜、今次革命運動集中於沃普托、政府軍隊已與叛軍稍有接觸、(國民社)

十七日葡京電、倫敦所接西班牙維戈地方所發葡艦隊叛變、葡京等處已戒嚴之消息、查屬不確、葡國全境寧靜、(路透社)



大軸戲

全市運動會最精采 大家再不可錯過機會

足球 興味最足

好一比 二本鐵公雞 四本西遊記

暨南出馬 對敵優游

丘東炎比黃天霸如何？今天儘可看個明白

今日足球決賽、爲上海市最精采之一幕、

▲暨南 江宗錦 黃焕昌 江善敬 梁樹棠 莊世鴻 陳輝忠 曾學忠 陳麟祥 丘東炎 羅海光 楊保發

▲優游 唐永純 龍惠生 金世民 何伯齡 屠開元 毛鴻貴 沈葆昌 胡有成 王才高 董小培 沈伯貴

預料看客定多、切勿吵浪笑傲、球員亦須恪遵運動精神、陣線大致如右、梅洪寶傷踝、一時不能出場、今日優遊唐永純・屠開元・董小培、暨南江善敬・莊世鴻・丘東炎當有異樣表演

今天總秩序

▼足球決賽 在足球場 暨南對優游（裁判何春暉） 下午三時

▼棒球決賽 在棒球場 復旦對約翰 下午三時

▼單打複賽 在網球場 錢耀彬對沈美鎮 余田光對屠開元 上午十時半

▼雙打決賽 在網球場 余田光劉鏗對汪民視孫成璧 下午三時

▼女網球決賽 在網球場 楊仁對向大威 上午十時半

▼市府職員運動 田徑在中華田徑場 球類在市一體育場 田徑賽 下午一時半起

聲明 全市運動會通告三、下星期二（二十二）下午四時在市商會舉行給獎禮、市運會通告二、二十二日下午六時在市教育局舉行選舉委員會議、挑選本市出席全運會代表、

女籃球 東南遜色一籌 兩江隊第一把交椅

全運會自掌錦標

四時以後、中華籃球房門禁森嚴、站滿了穿黃制服的童子軍、進門後、空氣頓形緊張、觀衆高談濶論、此長彼短、彼長此短、兩江幾位女英雄已經戎裝登場、作射籃練習、東南亦在秣馬厲兵、準備屆時一決雌雄、個個都是威風凜凜、神氣十足、

少頃・開始接戰、兩江首鋒邵錦英楊仁勇猛善戰、左傳右遞、神出鬼沒、致使東南無法還擊、兩江楊仁首開紀錄、聲勢更壯、此後連連命中、得分邪氣、東南隊之中鋒潘月英、有老黃忠遺風、百步穿楊、主罰各球、無一漏網、前半時結果二十六比九、兩江大勝、

再戰・聲中、兩江仍佔上風、惟氣力已稍差、而對方東南雖無獲勝之心、但努力奮鬭、始終不懈、於是彼來此往、祇殺得地板發光、激烈異常、後半時結果十一比九、兩江乃勝、

好自爲之、將來都是上海的好人才、下屆之全運會將恭請光臨、……

表分數

兩江	職位	犯規	得分
楊仁	右鋒	一次	十分
邵錦英	左鋒	○	廿一
龍競雄	中鋒	○	六分
向大威	兼差	○	○
莊淑玉	左衛	○	○
王蘭	中衛	二次	○
陳嘉昀	左衛	○	○
總結		三次	三七

東南	職位	犯規	得分
竇文德	右鋒	○	六分
曹秀娥	左鋒	○	二分
潘月英	中鋒	○	十分
胡利華	右衛	○	○
王志新	中衛	○	○
蔣懷萱	左衛	二次	○
總結		二次	十八

裁判屈家騏 檢察邵驥

論個人

說到技術方面、兩江之邵錦英與楊仁、可稱老搭檔、前後傳遞、左右Pass頗有方略、中鋒龍競雄因爲身體高大、佔了老大便宜、其缺點過於呆板、如席均在時、可謂有美皆備、無麗不臻矣、後衛向大威王蘭保鑣尚稱嚴緊、莊淑玉雖然靈活勇猛、然對傳遞一道、有時尚欠安穩、

至東南那邊、中鋒潘月英、確是老練、射球甚有把握、右鋒竇文德亦屬不劣、曹秀娥技術平平、無特長處、後衛胡王蔣三將不能連貫、截球慌張、失機不少、殊甚可惜、蔣懷萱卻是此中老手堪能領袖全軍、此後如能臥薪嘗膽、

兩女將

全運會中可望奪標者

哈爾濱女將王淵之兄王輔世、昨到籃球場、手執德文體育書籍多種、據云阿妹已到北平、或將參加全運、

本市跳高能手張寶瑾、擬於全運會閉幕後、即赴無錫執教鞭、

女性 綢緞商人邵德茂 開口兩萬 金錢勢力 生活所需

女子施菊寶、常熟人、今年二十歲、向住愛多亞路步留坊七八四號、今春有綢緞商邵德茂見之、頗鍾情焉、數度款洽、邵許迎側室、覓屋於龍門路敬安坊六十二號半、實行同居數月、月給開支二百元、後邵忽漸漸疎遠、終竟不至、按月開支、遂無着落、施不得已、乃委律師去函詢問、未有結果、乃於昨日再托將畸士律師向第一特院提起控訴、要求一次撥付生活費二萬元、聞邵爲甯波人、今年三十歲、正妻住金神父路二百七十號、甯波人、年僅三十歲、第一側室住北山西路泰安里三六六號邵全記綢緞莊內、下即施菊寶之訴狀原文、

爲給付贍養終養、病餓不堪、懇請迅究、以維法紀而保生命事、竊氏年二十、與氏夫相識、一見傾心、至本年廢曆正月間約定由氏夫代氏贖當還債二千元、氏則爲氏夫之第三側室、實行同居、由氏夫覓屋於敬安坊、（該處房東可作證）月給開支二百元、彼此至爲恩愛、朝夕相見、於三月間忽思憩、痛累不堪、被告以此頓減愛情、漸生厭心、初則尚來視氏、繼則絕足不來、進而蓄遺棄之意、終則一味否認、對氏行爲悉改舊態、昔日之情侶、今日之眼釘、既不回家中、復不給家用、余氏雖不識詩書、粗知禮義、女子從一而終、於心始安、微論氏孤無靠、並已成廢、復嫁不能、謀生無術、就令得事他人、而心實不甘、況被告家爲富有、店號數處、擁資鉅萬、氏一氏毫無問題、其所以居心如此者、不惟出氏意料之外、亦爲一般親友所驚異、氏現進退無路、貧病交加、既苦饑餓、復無衣食、於月前將氏請律師致函警告、迄今未理、人復不面、長此以往、何以維持生活、泣懇鈞院依刑法三百十條處被告以遺棄之罪、並令被告給付氏二萬元、以便氏存儲銀行、按月支息、以資生活云云、

錦標多半已解決

全市運動會

種類	得主
男子部	
田賽錦標	王季淮 李琳
徑賽錦標	鍾連基
全能錦標	鍾連基 王季淮
游泳錦標	邵敬多 尹衍均
足球錦標	（今日決賽）
籃球錦標	持志大學隊
排球錦標	復旦大學隊
棒球錦標	（今日決賽）
網球單打	（今日決賽）
網球雙打	（今日決賽）
女子部	
田徑錦標	張蘋先女士
游泳錦標	龔希茂女士
網球錦標	（今日決賽）
籃球錦標	兩江女學隊
排球錦標	務本女學隊
國術	
男子搏擊 輕中量	譚奕嘉
男子搏擊 輕量級	竺清鏞
男子摔角 中量級	葛其祥
男子摔角 輕中量	張錫誠
男子摔角 輕量級	劉欽俊
男子擊劍 中量級	宋敬修
男子擊劍 輕中量	濮清懷
男子擊劍 輕量級	王杏蓀
女子搏擊 輕量級	翟連沅

男子籃球 學得海外法門

龍潭虎窟 虎窟龍潭 也要試一試 畢竟未曾空手

□上海全市籃球冠軍持志隊 （左上）錢鼎愼（右上）孔廣益（中左）夏玉書（中右）楊麟誠（左下）夏澤人（右下）顧光道 金培善贈

女子籃球決賽既畢、男子籃球持志與滬江之將士登台、是時觀衆已陸續到齊、四周看台烏油油一片人頭、極形擁擠、門外漢因圖一飽眼福、意欲穿壁而入、但童子軍保守嚴密、不讓鐵門周賢言、二度化險爲夷、然已操心不少、無何、評判員邵驥蹺脚登場、胡笳吹動、戰雲瀰漫、持志滬江擺好陣勢、開始交鋒、滬江後衛有王錫良陸鍾恩獨當一面、確是可畏、前鋒射籃機會較少、當初戰時、持志前鋒錢鼎愼孔廣益不敢後人、努力爲之、得分纍纍、盛極一時、滬江因此人心慌慌、陣容散漫、相持良久、滬江曾一度加油、左鋒錢敬鏞中鋒李汝純相繼還他顏色、前半時結果、二十六比二十一、持志佔先、

易陣再戰、持志先發制人、未及二分鐘、右鋒錢鼎愼連中二元、博得觀衆歡呼、嗣後雙方因鑒於大局好壞、全在此數十分鐘內、故戰爭之激烈、打破中華籃球房中最近之新紀錄、滬江王錫良本爲天津五虎之一、昨日滿場飛奔、交關吃力、滬地人士咸認此戰最爲津津有味、亦最津津樂道者也、

當雙方戰至三十五與二十七之比、持志尚佔優勢時、亦係滬江戰勢漸有起色之際、前鋒陸鍾恩李汝純相繼命中、持志頗堪憂慮、然混戰未幾、情勢又告轉變、持志再度揭竿、所向披靡、青雲直上、右鋒錢鼎愼單槍匹馬、嚇殺曹操白面孔、觀衆嘆不已、後半時結果、二十一比十三、滬江敗走麥城、

持志 人名	職位	犯規	得分
錢鼎愼	右鋒	二次	十六
孔廣益	左鋒	一次	十一
楊麟誠	中鋒	一次	十分
夏澤人	右衛	四次	二分
夏玉書	右衛	○	二分
顧光道	左衛	三次	二分
總結		十一	四三

滬江 人名	職位	犯規	得分
馮念華	右鋒	二次	七分
錢敬鏞	左鋒	○	十一
李汝純	中鋒	一次	七分
王錫良	右衛	二次	一分
陸鍾恩	左衛	一次	八分
總結		六次	三四

▼裁判邵驥檢察翟鴻仁

說持志

該隊既能在江南八大學內拿得錦標、當然不弱、且中鋒楊麟誠左鋒孔廣益右衛夏澤人三人、曾一度乘風破浪、過海征非、對經驗上球技上當不無有相當幫助、其餘諸將亦皆有可取處、昨日之能獲勝、全在勇猛上着手、一則身材堅強、二則動作猛速、遠送擲技能甚精、其中之孔廣益、近兩次比賽表演特殊、搶球可稱獨步、獲球沖進之「籃下擲」、竟銳不可當、且什九可靠、卻是前鋒中特長之人才、

評滬江

全隊之基本隊員、均係在江浙中等以上學校籃球冠軍中之上乘人材、此外再添上兩枝虎軍、王錫良之後衛、打來已有年頭、亦下過遠東、亦曾名爲五虎中之大虎、大個兒陸鍾恩、在滬地籃球界已有悠久歷史、出席遠東達三回、談到經驗、果然不少、但是昨日戰來、未能勇冠三軍、然在危險之時、確看出老將與新將之不同、別有一番滋味在心頭、全隊傳遞較持志見佳、籃下擲已有相當發展、前鋒傳攻本是出色、但昨遇持志隊守衛之猛捷、苦不能施展其長、兼之昨晚進攻、多半由中路下手、如能多抄側路斜攻、則得分之機當可增加、錢敬鏞及馮念華都是可人兒、爲滬地後起之秀、

陸鍾恩資格

大可做籃球指導 提抗議 多少有影響

近以業餘資格問題、爲暨南抗議於市委會、根據陳宇澤周家騏二君非正式談話、陸供職於字林報、且任英文體育週報主筆、對於市運、頗多籃球描寫、前全運競賽主任張信孚云、陸已無競賽資格、依愚之見、不若上海籃球隊請他做指導兼幹事、君有二次遠東經驗、亦當斯任、不知能否成爲事實、我國運動員生活之不安定、影響於球藝之發展良非淺鮮、此卻是體育前途根本問題、陸鍾恩君、昂昂老將、

籃球慈善賽

精武會主辦 今晚男女兩組

精武體育會爲籌賑全國水災、前曾舉行演劇籌款、聞收入券資千餘元、現又發起籃球賑災慈善賽、與賽者女子組兩江對精武、男子組砲隊對友愛、所收券資、悉數賑災、今日下午七時至九時、在北四川路横浜橋該會籃球房舉行、門票大洋一元、

好奇之心

籃球房前 爬牆欲入者幾失脚跌死

籃球房門前、童軍密布、五步一男、十步一女、步哨放出一百米、膽小者望而卻步、不由得戲迷唱道、相府門前殺氣高、密密層層擺槍刀、

昨晚門禁森嚴、觀客有由牆上爬入者、童子軍一一將其請出、內有一童軍、因防制失宜、傾跌牆外、手部稍受傷、可謂勇於職守矣、

觀衆方面、比前晚較少、客尚未滿、女衆則佔五分之一、除女先生外、閨閣小姐、來者頗多、紅衫綠袴、爲球員之標誌、旗袍西裝、乃一般婦女觀衆之裝飾、其中有一觀客章文燦女士、特從南洋泗水趕來參觀、聞章爲中國體專之畢業生、

東南女將着紅衣、兩江女將恢復紅袴、結果紅袴戰勝、大走紅運、

女子籃球開始時、觀衆預測兩江獲勝者居多、但昨夜足可担心者、則爲兩江中之兩球員、競雄女士已三日未餐、心神不寧、東南紅衫黑袴、耳腫頭暈、故不敢遽認爲有利、隊長邵錦英則精神頗佳、身材亦較兩江肥大、但兩江有「長人」在、致東南吃虧不少、

龍競雄身長玉立、運動衣上未訂號碼、當彼得分時、裁判員不見號碼、因呼之爲無沒號頭、無沒等於零、本記者乃尊之爲零號隊員、

持志與滬江之戰、結果爲四十三比三十四、若以數字顛倒、則爲四十三比四十三、或三十四比三十四、大衆可多得一觀看機會、惜乎不能、

孔廣益殺進殺出、叱咤風雲、令人懷想三年前之談達鋒、

陸鍾恩已不若去年之勇、

田徑場 期待著四位姑娘

今天下午二時

五十米決一決…第二三四

全市運動會通告 司徒嶽李寶蕙薛奇定馬毓芳四人定今日下午二時在中華田徑場舉行女子五十米重賽、（第一張顧先雲不在場、）惟據記者調査、有孔融讓梨風味之司徒姑娘恐不能出場、何況前日最倒、昨方全態乎、但願其他三位到時登台獻技、一則予吾人以趣味、二則休不第二、亦第三、不第三、亦第四、

周賢言等 由香港趕回

東華足球隊健將周賢言・戴麟經・陳鎮和等、此次隨中華南征爪哇星洲、一切都是好的、現已定於明日由港來滬、

上海足球會 委員請不少

上海足球會前晚開幹事會議、派定委員及分委員、計執行委員十三人、內有葉人沈嗣良、裁判委員六人、內有樂秀榮、執行委員會定廿四日開會、新會員請求入會問題亦將議定、

三民戰南高

南高加入校友助戰

三民籃球隊與南高作友誼賽於南高球場、南高加入校友及教練人助戰、勇猛異常、三民球員甫上場即被擒傷、抱痛下場、深爲可惜、上半時結果、成十八與十八之比、下半時開始、南高益形勇猛、結果三民以二二對三五見挫、

京山牌

大東煙公司出品

古美牌牙膏；

科學化的古美牙膏，裝璜，品質，足以抵禦一切舶來品

上海永和實業公司新出品

聖母院路巨籟達路口

德潤祥 綢緞洋貨局

今天開幕

歡迎參觀 定建三層洋房 推銷國產綢布 自運呢絨嗶嘰 新張特別廉價 並贈紀念物品 以答惠顧雅意

被單年年有 今年大不同

（紅鵬製稿）

全幅被單在前幾年因手術不精，以致花樣不清楚，顏色不入時，但自今年起，大不相同，花樣染色，確榮華貴，得未曾有，又適宜於男女學生，因此輕便，定價低賤。

八週紀念大減價

各貨一律八折

□大減價限於門市郵售 學生用品，貨名繁多，

□價目單函索即行寄奉

上海安綠棉織廠

南京路石路轉角

門市部九四九〇〇 批發九〇八七五

▼婦女唯一週刊　▼專向男子進攻

玲瓏圖畫雜誌

最有價值

主幹：林澤滄　編輯：陳珍玲女士　林澤民

實爲（目標）婦女娛樂常識三種雜誌合刊

增進婦女優美生活　提倡社會高尚娛樂　介紹實用知識經驗

別創一格　嬌小精美　趣味濃厚

□取材篇篇名貴　照片張張精彩　□封面四張　內容豐富　短小精悍　盡善盡美　□有益身心　□是家庭必備之良書

廿六期半週紀念號及廿七期均已出版

◀內容圖文撮要▶

[illegible]

◀最近數期內容一部▶

[illegible]

▼名目繁多不克備載▼欲窺全豹速即定閱▼

廿八期全市女子運動專號（今日出版）

三十期國慶紀念專號　增加七十二頁　並不加價

（每逢星期三出版）▲每冊八分　▲全年五十冊四元

須剪此廣告或由本刊定戶介紹則特價二元五角　▼半年二元三個月一元（寄費均在內）▼

□較零售爲廉　寄費在內國外另加寄費二元

凡係全年定戶由本公司聘爲職員每月最低薪金二十元（至三百元　餘暇工作　毋需經驗）

▼函索章程及廿六期紀念號附郵八分即寄▼

上海大馬路五十六號三和公司出版部啓

本公司十週紀念

舉行處女的減價　額外第一次贈品

南京路總公司　北四川路分公司　門市部聯合舉行（外埠須聲明此廣告方有折扣及贈品）

□電影明星照片（八折）　□巴黎美術鏡架（八折）　□各種乒乓板網（八折）　□攝影器一律九五折

□各種靈效藥品（八折）　□書籍（對折六折七折）　□名目繁多不克備載　□函索目錄立即寄贈

用別家領帶與孔雀領帶

一比好似鶴立鷄羣優劣立見所以孔雀領帶始終能保持原有價值從未受雜牌賤價領帶之影響試研究其質料花色裁製裝潢莫不高人一等而無處不受人熱烈歡迎也零沽批發價極相宜

上海孔雀領帶製造公司啓　總發行所南京路香粉弄日新里　電話九三四四八號

西藏特產老山神樸

此樸產自西藏老山深谷中吸山川靈氣之精氣得天地日月之精華數十年叢現金菊花繁至數百年後乃變太極圓形再經數千年則毋藥現金佛一尊時出其樹發見不易採取更難性平味淸香每服中聖品主治強胃健脾・行氣消滯・去濕祛寒・化痰止咳・胸悶嘔吐・胃弱反胃・不思飲食・吐瀉渴水・胸腹包塊・各種胃疾・服之立見功效每兩大洋十六元至二十元三十元止

汕頭路一號天森昌批售

棒球復賽：立意顯得疲弱　二……六——失敗

復旦一行隊員　載笑載歌！

歌曰：「且回江灣　且回江灣　明天再來」

話說半月前、江灣隊早已埋頭下了苦功夫、復旦場上日日有此健兒練習投擲攻守、殷佩張出、都把立意隊放在心上、恰巧捕手李長秀患胃病進了醫院、只把這學齡事急得汗水直流、昨晨特別由無錫飽回來、深恐這幹寶貝兒們、一個不小心、會拜倒白袍將前、至於立意、乘勝驕豹之餘威、也想再敗江灣、作個老大哥、隊長許卜請來宏顧、這一來不打緊、昨日棒球場上、殺得天昏地暗、龍爭虎鬥、各展神通、明來暗去、各顯法力、倒底是江灣、兵精氣壯、苦戰七局、殺退敵人、立意要籌志回山再鍊、且待來年比較、

一時許、兩路軍馬先後抵棒球場、稍事練習、待開球時間、由球審申國權、司壘黎寶駿招集兩方隊長、說明球場規則、立意後打、江灣先攻、戰雲密佈、立意軍豈敢輕看少年兵、未出場前、全體圍一小圈、商量作戰方策、

江灣開路先鋒馮朝亮、上場先攻、無奈投手魏宗鏜（即魏鉉）擲的準確、馮乃三擊不中而出局、金鎮東再戰、打一地球、急向立意三壘奔來、陳光榮那敢怠慢、球入手中、呼的一聲、投向一壘、金於是又無所建樹、第三輪打者、爲復旦老將曾廣邦、曾以敵隊遊擊之錯誤、得安達一壘、待安樂生輪打時、擊一最好之球、過遊擊身後、此時若能沈心靜氣、端待後方援助、或可有得分希望、而曾廣邦意驕輕敵、大意向三壘偷去、致被刺殺、前功盡棄、立意攻、張兆元上來、就獲一安打、繼爲其餘二人之犧牲、得至三壘、這時立意隊員、歡呼吶喊、安樂生投手、外面雖是不慌不忙、然也有點手忙脚亂、幸虧黃啓樞將球碰得不遠、於是第一局各無所得、

二局戰端開、雙方投手各顯威風、一個中華健兒、一個華僑宿將、外壘防守、亦是萬般小心、合作佳妙、兩軍又無紀錄、

待至三局、江灣以對方右翼與一壘之錯誤、攪得立意陣勢繁亂、連獲兩分、易攻守後、立意仍無所獲、只急得他們一個個搖頭嘆氣、

持至四局、江灣安樂生願得剛又各進一分、而立意尚是四個鴨蛋、不能得本壘半步

立意首開紀錄、高永新藉三壘與一壘之錯誤、得進二壘、後由張兆元之安打、偷回一分、時江灣已獲六點、自謂必操左券、

六局時投手魏宗鏜亦獲一分、江灣隊雖欲再造紀錄、然而立意四面戒嚴、到處檢查、對方敵人那可輕輕放過、於是平淡下去、

六對二最好紀錄、立意敗北、立意投手很關兩日、的確累了、但江灣隊人馬未調齊、福將王樹森昨晨才由南京回校、亦未登場、

再看今天江灣疲兵再戰、約翰先生養得精神十足、熱鬧正多、兩隊攻守成績列後、

江灣隊

位置	攻打次序	得分	過失	安打
三壘	馬朝亮	一	一	〇
游擊	金鎮東	一	〇	〇
二壘	曾廣邦	〇	〇	一
投手	安樂生	〇	一	一
中將	周崇肖	一	〇	〇
右翼	黎寶華	一	〇	一
左翼	安偶生	一	〇	一
捕手	關得剛	一	〇	一
一壘	任偉星	〇	一	〇
		六	三	五

投手　安樂生　捕手　關得剛　投殺人數四

立意隊

位置	攻打次序	得分	過失	安打
一壘	張兆元	〇	三	二
游擊	李子機	〇	一	〇
投手	魏宗鏜	一	一	一
捕手	李文煊	〇	一	一
右翼	黃啓樞	〇	一	〇
三壘	陳光榮	〇	〇	〇
左翼	林文成	〇	〇	〇
二壘	陳桂森	〇	三	〇
中將	高永新	一	〇	〇
		二	十	四

投手　魏宗鏜　捕手　李文煊　投殺人數三

網球單打　四組相形見絀

金剛鬥法　余田光……或有冠軍希望

男子單打、經比賽淘汰、至昨日僅餘八人、八人中在吾人預料、當推錢耀彬・劉鏗・余田光、屠開元四人、過去之成績、當有獲複賽權資格、錢耀彬・屠開元・余田光均以二對〇打敗對手、而劉鏗則表演十分惡劣、加之對手沈美鎮之單人攻守合法、竟勝劉鏗、無法抵抗、二盤結果爲六比二及六比三之懸殊比數、沈君可佩、劉君殊可惜焉

沈美鎮（六—二）（六—三）劉鏗

錢耀彬（七—五）（六—一）陳憲章

屠開元（六—二）（六—一）孫成璧

余田光（六—三）（六—三）陳傳璋

網球雙打　複賽告終

余劉兩位老搭擋　今天下午三時　要看……汪孫如何來迎敵

余田光・劉鏗對陳敏・陳憲章、於昨日上午十時舉行雙打網球複賽、余劉搭配已經兩載、合作上頗有經驗、余靜・劉猛、兩將剛柔相濟、本亦絕好對搭、但在慌忙中、每不能盡如心願、敵方之高壓抽擊、來勢太猛、故而應付上每多失誤、混戰三盤、劉余以六—三・六—二・六—二全勝、今日決賽、余劉對汪民視孫成璧、下午三時舉行、余劉獲勝、較有把握、

劉鏗、余田光（六—三）（六—二）（六—二）陳敏、陳憲章

市府職員健康運動　精神飽滿

第一天球類賽中　衛生公用兩局落後　明天田徑賽　市長局長要出場　市府各局各得一勝仗

上海市政府職員健康運動、於昨日下午一時半開始比賽、各球隊球員準時到場、精神極佳、歷觀各場球賽、各員均有根蒂、惟限於業務、疏於練習、易感疲勞、效分錄其結果如下、

▼排球決賽

工務局勝社會局　二比一

統觀兩隊戰將、實力相等、社會局人材整齊、藝無高下、工務局之黃遠光・蔡濟英等、均屬健者、餘子略遜、第一局社會迎拒有方、穩健迫擊、以二十一對十七先佔上風、第二局工務黃遠光蔡濟英等兩員健將、發球準疾、勢似隕石、社會局幾無以禦之、以七對二十一敗挫、第三局成爲勝負決賽關頭、故雙方之精神益奮、相隨進分、各不相下、後排蹬托、中排推抬、前軍躍擊、各盡平生之力、結果工務以二十二對二十再勝一局、而奏凱歌、

工務局　第一排　王鴻圖　黃遠光　陳叔鋼　第二排　史劍　蔡濟英　徐以坊　第三排　徐琳　孫乃驤　李鵬彭

社會局　第一排　沈志興　鄒海柱　李崇璞　第二排　鄒志賢　鈕因楚　潘壽恒　第三排　田和卿　楊尚灼　周永星

▼足球預賽

㈠教育局勝衛生局　三比零

㈡公安局勝公用局　二比一

㈢土地局勝工務局　三比零

教育局與衛生局之賽、在初時勢均力敵、入後教育局漸見強硬、右翼楊佩文尤脚頭正確、迭建殊勳、成績上半時二對〇、下半時一對〇、公安局與公用局之賽、精神較前場爲多、以個中不乏老手也、上半時公安局前鋒傅球猛衝、先獲一球、但公用局亦於刹那間還以顏色、下半時仍相持不下、觀者方謂勝負將無從判決分矣、詎公用局內衛不慎、觸手被罰十二碼球、額外損失、以致敗挫、淘屬不幸、土地局與工務局、上半時紛馳逐鹿、各無所獲、堪稱棋逢敵手、下半時之始、仍對峙不下、俄而土地局出奇襲擊、獲得一球、紀錄既開、順流而下、霎時間續獲二球、工務局幾乏抵抗之策、此非實力之遠差、乃士氣之轉移也、

▼籃球預賽

㈠市政府勝土地局　四十五比二十一

㈡社會局勝衛生局　五十九比十九

四隊球藝、均頗可觀、比較的以市府及社會局爲優、市府戰土地局、兩衛監敵極嚴、左鋒宗孝杰、馳騁敵陣中、刦球射籃、如入無人之境、獨獲二十二分、可謂勇矣、社會局戰衛生局、前半時雙方堅持、得二十二對十六之比、衛生局雖出兵不利、紀錄之差尚不甚遠、下半時則一落千丈、社會局增三十七分、而衛生局僅獲三分、致成五十九比十九之慘敗、

江南五大學游泳競賽

今明天第二次　暨南交大人材多　復旦中公大夏亦有興致

江南大學第二屆游泳大會、今明日在上海交通大學游泳池舉行兩天、每日下午一時起加入者五校

▼大會職員

名譽總裁判沈嗣良、總裁判容啓兆、檢察長周家駿、檢察員錢一勤・李飛雲・孫和賓、終點裁判長淩希陶、裁判員兪遠培・陳憲章・倪孝本、發令員薛湘青、計時長彭三美、計時員申國權・王復旦・沈昆南・邵駿・陳掌鍔、入水比賽評判長錢一勤、入水比賽評判員李飛雲・淩希陶、紀錄員裴熙元・李信標、召集員張長昌・陳月和、報告員李瑞元、

大會秩序

▼今日下午一時起

㈠五十米自由式預賽（男）分二組、㈡四百米自由式預賽（男）分三組、㈢五十米自由式決賽（女）、㈣百米仰游預賽（男）分二組、㈤百米自由式預賽（男）分三組、㈥五十米仰游決賽（女）、㈦二百米蛙式預賽（男）分三組、㈧五十米蛙式決賽（女）、㈨五十米自由式複賽（男）㈩千五百米自由式預賽（男）分二組、⑪二百米蛙式複賽（男）、⑫百米複賽（男）、⑬入水表演比賽（男）、⑭四百米自由式複賽（男）、

明日下午一時起

㈠五十米決賽（男）、㈡四百米決賽（男）、㈢百米自由式決賽（女）、㈣百米仰游決賽（男）、㈤百米自由式決賽（男）㈥二百米蛙式決賽（男）、㈦千五百米決賽（男）、㈧二百米接力（男）、㈨百米接力（女）、

運動員號碼

一尹衍鈞　二吳國楝　三謝桂芳　四陳珍阜　五陳興漢　六易啓祥　七陳雲禮　八李沛洋　九方文機（以上復旦）　一一張家瑞　一二葉杭　一三凌崇事　一四馬紹棠　一五張仁滔　一六葉棓　一七黃大柱　一八徐鎮芳　一九陳更新　二〇石壽椿　二一冷永寶　二二鍾朗　二三高奇勛　二四周玄光（以上交通）　三一高祥麟　三二符開先　三三彭恭允　三四符濟若　三五楊姜亨　三六林香材　三七吳東　三八黃龍威　三九陳耀鍾（以上中公）　四一鄭碧蓮（以上大夏）　五一陳命培　五二陳顯南　五三鍾運基　五四陳春秀　五五林石秀　五六李城元　五七曹松萬　五八曾榮忠　五九林潮源　六〇鄭貴章　六一羅玉銘　六二林歡樂　六三胡德錦　六四楊保忠　六五張妙心　六六劉瑪琍　六七張妙心（？）六八歐陽敦　六九謝春蘭（以上暨南）

中國體育新聞社及良友體育用品公司、贈送此次大會男子總分女子最優成績者及男子冠軍銀盾各一只、

遼寧不可及

均將全國最高紀錄打破　四百米　八百米　高欄　鄒鐵餅　十項運動　女子鉛球等等

遼寧省最近田徑預選、在各省市最爲注目、現將其全部成績錄下、內有多項破全國最高紀錄、即十項之張齡佳傅寶瑞、亦比上海爲佳、且破全國金嚴保持之紀錄、本屆全運、田徑全能勢將爲遼寧所得、上海無大希望矣、

▼男部

一百米	吳景耀	陳國俊	石光淇	十一秒六
二百米	吳景耀	徐德本	于玄基	廿三秒五
四百米	劉長春	于希渭	熊漢英	五一秒八
八百米	于希渭	姜雲龍	張廷範	二分二秒六
	姜之成績爲二分八秒五			
千五米	于希渭	李國華	高玉嶺	四分廿七秒
一萬米	宮清明	高玉嶺	張廷範	卅五分兲秒八
	劉古學腹痛中止			
高欄	蕭鼎華	張齡佳	劉仁秀	十六秒
	張之成績爲十六秒六			
中欄	張守仁	梁德彰	譚福禎	六十秒九
跳高	傅寶瑞	張齡佳	蕭鼎華	一米七一
跳遠	傅寶瑞	蕭鼎華	梁德彰	六米三九
三級跳	蕭鼎華	傅寶瑞	王恒泰	十三米三七
撐竿跳	張禹昌	石維嶽	高鵬翮	三米一三
鐵球	宮萬育	周連增	張齡佳	十一米七七
鐵餅	周連增	張齡佳	劉仁秀	卅五米〇二
標槍	趙曉東	梁德彰	盧永豐	四一米八〇

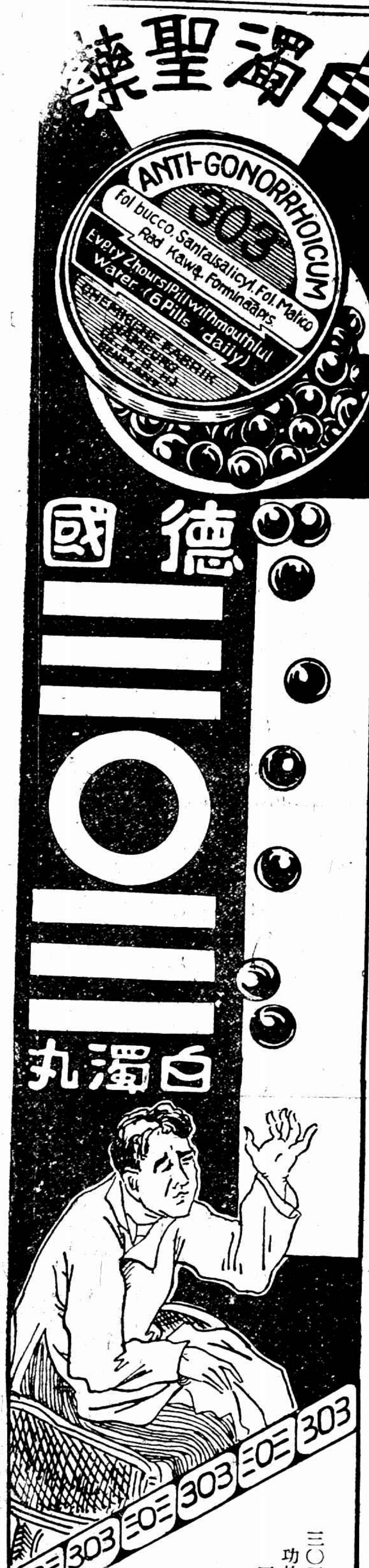
學校及學生必備

表格簿冊

□商務印書館精印

學校日誌……定價三角五分
教授時間表……定價二角
新法教學錄……定價八分
教案……定價二角五分
新法學生晝到簿……定價一角二分
新法學籍簿……定價四角
學生勤惰表……定價三分
請假書……定價二角五分
積分表……定價四角
成績一覽表……定價五角
學業成績考查簿……定價三角五分
成績報告單……定價一分五厘
英文收條……定價三角
行書小字量表……定價一角
正書小字量表……定價一角
學生雜記簿……定價四角
國語科讀法筆記簿……定價一角
算學練習簿……定價五分
作文簿……一二種每冊各八分　三四五種每冊各一角
範字練習簿……甲乙種每冊定價各六分
習字簿…甲乙類各四種每冊定價各八分
習字格紙九宮格十六宮格……定價每張六分
圖畫練習簿……定價五分
樂譜練習簿……定價八分

本館紀念贈券　購滿洋一元　贈實洋書券一角



三〇三白濁丸係德國著名白濁專家德士古醫學博士所創製配製新異功效浩大無上功能超過市上所售一切淋濁藥可稱現代效力最大之五淋白濁聖藥最經濟最靈驗新濁一盒老濁二盒可以斷根永不復發再者該藥兼能預防花柳療治濕熱及婦女白帶等症服之尤見功效患者盍請一試便知說明書服法詳見盒內仿單

本公司現擬推廣起見招請外埠經理如願意者請投函本公司西藥部

經售處　先施公司　中法　中西　中英　五洲　大陸　大華　華英　集成　濟華堂　利濟　南洋　華美　華洋　國民　公達　華德　科達　天濟　寶華

中國總經理　元昌公司　上海福州路九號

接遠寧田徑賽

▼女子部

五十米　劉娥皇　孫鳳雲　冷清味　七秒五
一百米　高金翠　陳英喬　季鳳英　十四秒七
二百米　陳英喬　季鳳英　高金翠　三十一秒四
低欄　劉娥皇　景秀坤　于乃如　十五秒四
跳高　劉佳恩　高金翠　馬子駿　一米二五
跳遠　劉娥皇　胡素芝　劉佳恩　四米一〇
鉛球　馬子駿　劉佳恩　陳英喬　九米四一五
標槍　孫鳳雲　馬子駿　林紫鼎　十九米九八

▼五項運動　(一)梁德彰　二四八九分　(二)劉增厚　二二三五五分　(三)劉庚奇　二二〇四分

▼十項運動

一百米　跳遠　鉛球　跳高　四百米
(一)十一秒七　六米一五　十一米四〇　一米六三五　五十五秒八
(二)十一秒四　大米三九　九米九四　一米七一　五十九秒
高欄　鐵餅　撐竿跳　標槍　千五米
(一)十六秒六　卅四米一七　二米六八　卅九米二〇　五分三五秒
(二)十八秒三　廿九米八〇　二米九八　四〇米〇四　五分十五秒
(甲)張齡佳　五八〇〇分〇七　(新法計算)
(乙)傅寶瑞　五七七七分九九　(新法計算)

兩小說家之結合

沈從文近作時報不日發表

沈從文先生小說作品、在文壇上久負盛譽、時報現已請其担任常川撰述、第一篇爲「兩小說家之結合」、寫丁玲女士與胡也頻共同生活的片段、長凡二萬餘字、皆外間人所未知、不日可以發表、

山東田徑賽成績

全運會中女子朱天眞大有得分希望

山東全省運動會已告結束、女子部中朱天眞之跳遠跳高、成績出衆、全運會中大有得分希望、其他平平、茲列全部成績於左、以供參考、

▼男子部

一百米　宿春山　芮秉乾　柳英傑　張振綱　十一秒六
二百米　宿春山　郭春田　張振綱　關錫名　廿四秒四
四百米　張振綱　賈通仁　郭春田　張兆禮　五四秒五
八百米　賈通仁　許文才　于恩澤　張兆禮　二分十四秒三
千五米　閻中興　賈通仁　馬陽雲　于恩澤　四分四十二秒
一萬米　馬陽雲　祝文山　李國恒　朱智懷　卅六分毛秒二
千六接力　一師　四師　高中　三職　三分五〇秒五
四百接力　一師　四師　高中　三職　四十八秒七
高欄　郭瀾根　柳英傑　郭瀾常　李厚邁　十八秒三
中欄　柳英傑　李厚邁　王豐龍　張方俊　六十三秒六
撐竿跳　聶國三　王明仁　莊鐘森　徐傳節　二米九五
三級跳　李培恒　林英斌　吳伽緒　潘成斌　十二米〇九
跳高　林英斌　李國英　張文山　丁仲英　一米六二
跳遠　林英斌　吳伽緒　柳英傑　李成傑　六米〇二
標槍　高鵬飛　趙延傑　張叢歐　林英斌　三十七米二五
鉛球　楊鼎寶　周順生　劉春魁　查國元　十米七〇
鐵餅　楊鼎寶　曹子元　范其春　周順生　三十四米二〇

▼女子部

五十米　王鳳傑　王玉華　于秀蘭　張素豔　七秒六
一百米　于秀蘭　張素豔　王鳳傑　佟之英　十五秒一
二百米　于秀蘭　佟之英　王鳳傑　王玉華　三十一秒八
低欄　尹秉桂　張素豔　于秀蘭　劉愛美　十五秒八
跳遠　朱天眞　李美蓮　時文英　李桂蘭　四米三五
跳高　朱天眞　楊環　趙新育　方鐵錚　一米三五
標槍　李淑英　朱天眞　吳修文　劉春榮　二十米五九
鉛球　吳修文　陳式英　李淑英　朱天眞　六米七一
四百接力　二職　女師　四師　一分三秒六

濟南十七日專電、十項第一柳英傑、三六六九點一五五、五項第一齊魯張敦敏二二七六點三零五、

福建省幾位勇士

林紹洲外有王勝興

女子成績還是跳高跳遠

廈門十七日專電、福建省預選成績、續前日報告、

▼男子部

八百米　蘇春海　二分廿秒八
萬米　陳浪中　四十分五秒二
撐竿跳　陳木火　三米〇二
三級跳　周肩　十一米五六
鉛球　林紹洲　十米三二
五項　劉國臨　二二五〇分一四
十項　王勝興　四三七九分九四

▼女子部

米　王金蓮　三十四秒
低欄　陳白雪　十七秒二
鉛球　黃淑華　七米九〇

▼球類賽

排球　廈門勝福州　三對二
籃球　廈門勝福州　五六對十六
足球　廈門勝福州　七對一

(更正)昨報跳遠第一、應爲蔡茂設、成績五米九四、跳高爲吳蔘成、一米六四、

(附註)此次大會、黃紹洲標槍最佳、女子方面、陳學花跳高、以一米二四、薛四俠(集美)跳高以四米〇五、破全國記錄、

沈戟儀　父女意見相左

慕爾堂教師輕生

沈愛珍女士反對其父續絃　買棹至江心求死遇救

沈愛珍女士、二十一歲、現在漢口路慕爾堂担任鋼琴教師、其父即光緒年間創辦師塾改良會之沈戟儀、住居法租界普恩濟世路大安坊九號、近愛珍因母去歲逝世、一週年之忌晨方過、忽聞父有續絃之說、乃向父提出反對、無效、憤不能平、竟於前日午後在漢口路新關碼頭搭乘六號渡船、追至浦心時、即投浦自盡、幸由老大施和尙奮勇救起、即將伊送至水巡捕房、派探査傳沈戟儀到案、將愛珍具領歸家、後有訪於其家者、據沈表示、續絃之事、爲求生活上之需要起見、愛珍確因此事未遂其意、致出自殺舉動、實伊一時思想差悞、現經多方勸導、父女間已親愛如常、絕對無別項事故牽涉其內云云、

顔料巨商吳同文　本敬老憐貧之旨

何獨厚任春豐夫婦而獨不能滿其慾　何所根據一再纏擾　二年前曾給巨款了結　和解據失效　此番調解不成　鑒令正式起訴

顔料巨商吳同文、爲已故吳馥堂之子、近被婦人任周氏在第二特院聲請調解、確認親子身份、併求判令歸宗等情、昨日上午由瞿推事開庭調解、兩造均未到案、先由任周氏代表律師鄭文楷聲稱、聲請人周氏今年六十二歲、紹興人、夫名任春豐、現在原籍、今患瘋癱症、故未來滬、緣聲請人夫婦於二十七年前五月初五日將親生子(即吳同文)由趙太太之介紹、過繼與吳馥堂、現今聲請人夫婦念子情切、意欲兒子歸宗、不料聲請人來滬後、非但母子不能見面、且不得入門、故此不得已具狀聲請調解、准予確認親子、併准歸宗、以慰殘年云云、對造吳同文由徐延年律師稱、吳同文實係吳馥堂之子、吳之母係徐氏、乃聲請人任周氏前次來申、一度向吳馥堂借去洋八百元去後、旋於民國十七年間又來商借不遂、延譚毅公等律師在前法公廨提起控訴、嗣由陳鈞葆出而調解、一次給伊洋七千元、和解成立、雙方簽字爲憑、當由前法公堂會審官陳介卿蓋印備案、今將和解據呈鑒、對於此案之根本上事實不符、實無調解之必要、其和解據原文云、

立字據人任春豐任周氏、歸人夫婦因經濟困難、生活維艱、曾委託律師向吳同文君索取贍養費用、月以一時誤會、再三懇求律師訴訟公庭、希有所得、惟事後思維、味多虛荒、歸人夫婦對於吳姓資財斷難非份爭權利、況年前吳君本敬老憐貧之旨、曾借與歸人夫婦大洋八百元正、迄今尙未歸還、更不應再別生枝節、僥免追前欠八百元外、更承慨助維持生活養老費計大洋七千元正、業已如數領到、高誼可感、嗣後歸人等決不再向吳君妄有要求及再索借分文、除聽向法公廨請求撤銷告訴外、併同時將字據送法公堂蓋印備案等語、民國十八年五月、立據人任春豐任周氏、證明律師徐延年沈??

當經瞿推事察閱一過、轉給聲請人代理律師閱看後、瞿推事以雙方調解不成立、諭着另行起訴、

皇宮　造謠！

有人呼失火　紛亂之中踏傷一女客

今晨十二時二十分、西藏路皇宮戲院忽有人高呼火警、觀衆均奪門而逃、力弱者乃遭踐踏、有年約四十之婦人被羣衆踏過、面部身部受傷劇頗、事後調査並無火警、受傷婦人經新聞救火會用救護車載送廣仁醫院、

開頑笑

一根火柴　全車燒壞

向業交易所之本地人錢文彬、備有租界照會一〇二六七號黑色小轎車一輛、昨日午後四時許停在三洋涇橋東羅森洋

泰和洋行　追一筆巨款

控致和莊經理股東　賠償銀三十餘萬兩

英商泰和洋行棉紗部買辦沈承福、係致和永記錢莊經理沈盈祥之子、故其凡付款與泰和、則悉給以致和莊票、此次致和倒閉、負債二百餘萬、泰和所執該莊莊票銀計有卅二萬四千七百十兩之多、因沈承福已經逃避、故該行大班英人哈味除以刑事對沈承福起訴、請求拘究外、因該票既係致和所出、遂另以民事控該莊經理沈盈祥及其全體股東於第一特院、請求判令償還、昨由周庭長傳審、被告不到、延律師到案辯護、略謂原告所執莊票旣係從沈承福手中取得、則其取得之手續應由原告證明、此爲先決問題、以免妨礙其他債權之利益云云、庭上乃訊問原告代表律師原告所有帳簿能否繳案査核、當據大班哈味答稱、凡與買辦往來均有帳簿記載、該項帳簿自可遵諭呈査、周庭長遂諭本案改期九月廿九日上午、仰原告將帳帶案、再行續訊、

先決　在査得環之手續　帳簿須繳

財色　非▼　即▼

如在夢中

藥材店夥謀害店主時　犯法先犯規　牛肉高粱大吞大嚼　兩女子害人不淺

東有恒路一千〇〇卅九號敦和堂藥店夥常州人徐國寶、因於本月八號午夜乘醉闖入店主周有之臥室、用切藥刀將其頭胸背各部猛砍受傷、戶外站崗華捕聞呼救之聲、破扉而入、將徐擒獲、連同凶刀帶入匯山捕房、解送第一特院訊供押查、各情已誌本報、昨晨續訊、據捕房律師稱、今日有二證人到庭、請詢、據徐明德證稱、與被告同事不過數月、伊在端節後入店、是晚並不與其同飲高粱燒、況伊係教門信徒、平日素不吃酒、是時余正在睡夢中、爲店主周有之呼救驚醒、即奔至周之臥室察看、而被告已由華捕拘獲云云、又據住居該店亭子間之紹興女子陳才妹陳瑞寶姊妹兩人相繼證稱、在某絹絲廠織綢、早出晚歸、與原被雙方從無曖昧之事、被告將周店主殺傷、究爲何事、不知、而周有之則稱、被告前曾見吾有五百元之款收入、但斯款早已付給藥行、是晚彼行凶時、吾身畔祇藏鈔洋八十八元、想伊之圖害原出定爲錢財而起、質之被告堅稱、實不爲錢、而在亭子間之兩女子、因吾與陳才妹雖無苟合之事、但往日與其頗爲親暱、近來與東家常借伊姊某至亭子間與兩女調笑、吾心中非常難過、故是晚腦高粱並牛肉大嚼酗醉、不能自主、釀此禍端、如在睡夢中等詞、求寬、捕房律師又稱、本案推考情節、非屬於錢、實屬於色、顯然也、請庭上依法懲辦、推事着被告代理律師□□、論仍還押、定期宣判、

擁相吻

親兄妹　投繯死　與夫反目與姑不和

鹽城人袁寶富、三十一歲、在西人家服役、月入頗豐、其妹二十六歲、適同鄉孫三寶爲室、三寶推車爲生、所得無幾、藉以維持生活、不時仰給於袁、旋遷鑫安里七號與袁同居、袁住樓上後房、孫住前樓、袁妻嵇氏(廿一歲)見其夫與胞妹非常親暱、當孫出外拉車時、輒相對其妹房中、未免懷疑、偶由門縫中偷窺、即見其夫與妹擁抱接吻、醜態百出、嵇氏忿恨異常、屢諫其夫、反被呵責、故夫婦間時起勃谿、而孫袁氏又無端與嵇氏尋釁、輒被毆打、昨晨三時許、姑嫂又以細故起爭執、嵇氏怨氣無可洩、乃闢閉房門、解下袴帶、懸樑自盡、迨發覺已氣絕身死、孫袁氏自知闖禍後、遂逃避、其房客某姓報投普陀路警察二所、該管前往查勘、察得死者身上傷痕纍纍、顯係生前曾被人毆打、旋將孫袁氏拘案訊究、

印刷所起火

一小時之損失不貲

北四川路

昨晨四時〇五分、北四川路天潼路清雲里四十九號・五十一及五十三號中西印刷所突然起火、頓時冒穿屋頂、歷一小時之久始經撲滅、聞損失頗巨、

狼狽　痛苦

青年失業　輾世投河　受經濟壓迫

昨日上午十時許、有一形狀狼狽之青年、立在蘇州河口外擺渡橋上縱身投河自殺、幸有水巡捕房華捕經過、立即將其救起、帶至捕房、訊據供稱、名周阿來、二十六歲、紹興人、住楊樹浦平涼路百壽里十四號姑丈陳壽會家、前在怡和紗廠做工、姑丈則在該廠冷絨間充當頭目、近因失業、備受經濟壓迫痛苦、故而自殺等語、捕頭據供、當派包探前往查傳家屬具領救濟

開門第一個主客　勿是生意經

跳進櫃枱

買雪茄　忠厚的學徒大叫起來

泰豐降經理　痛徹心肺

搶救同黨發一彈

東新橋浙江路口八九〇號泰豐降煙紙店、昨晨八時二十五分正在開市之際、突來四盜、一盜佯爲顧主、購買老球牌雪茄煙、一盜在對面松江路口望風、其時二盜即由櫃外躍入店堂、出鎗恐嚇二學徒、一盜即刦取帳桌前洋鐵箱內之現洋、學徒見狀大呼强盜、盜知不妙、即相繼穿過高路向東入松江路逃逸、該店經理王衛華(念四歲太倉人)聞聲從夢中驚起、出門尾追、至松江路口粥店門口、將一盜擒獲、另一盜見狀立出手槍、向王背部開放一響、王乃應聲倒地、盜均兔脫、事後由中西探等前往調査、一面將傷人派捕車送仁濟醫院、醫生檢得彈由後右背穿入、在左前胸骨頂住、未能穿出、腸亦擊傷、後經醫生設法將彈箝出、奈傷勢頗重、恐有生命之虞、

龔百春　通緝已數月

侵呑之軍餉

發現於惠通旅社中　股單存摺數已無多　捕房不反對　司令部帶去

向在漢口新編陸軍第十師軍需處爲會計員之貴州人龔百春、因於本年四月間串通同事濠慶將軍餉一萬七千元私自挪用、挾員乘機潛逃、當經師長下令通緝、近偵悉龔百春逃匿上海公共租界、遂拍電淞滬警備司令部轉請第一特院簽發拘票飭捕、至前晨八時半、司令部督査員等得悉龔住居新閘路鴻瑞里二千另三十五號屋內、遂投報新閘捕房、會同華探目趙福海西探喜而司前往按址拘捕無着、據房客言、龔已於六星期前遷居西藏路廿四號惠通旅社五號房間、中西探乃復往惠通、將龔百春一名拘獲、抄出中國銀行存摺一扣、計洋七百六十四元三角八分、惠通旅社三千元股單一紙、一併帶入捕房收押、昨晨解送第一特院、即據捕房律師稱對於移解一層並不反對、又據司令部督査員投遞公文、要求移提、推事核稟、向龔略詰一過、論准交淞滬警備司令部來員帶回、

登屋殺賊

若不作勢或能保命

虹口東武昌路七百十七號吳澤良家、前晚十一時、忽有竊賊由隔壁平房屋頂上用鐵器挖樓窗門意圖竊物、吳聞聲開探視、瞥見一人立在窗平房屋頂上、當即出外報由附近站崗華捕到家、登樓由窗口跳上屋頂、驟見該賊手持形似手槍之物、並舉手欲作擊狀、該捕乃拔槍向彼開放、擊中要害、登時倒臥屋面、氣絕身死、後經虹口捕房派探到場查勘、將屍車送驗屍所、昨日報驗後交普善山莊棺殮、

女屍足穿釘靴

失足水中死？　大雨出門

新聞據西蘇州河內昨日浮來無名女屍一口、年約二十餘歲、身穿藍格子布短衫袴、頭梳髮髻、口鑲金牙二、足穿釘靴、料爲天雨出外失足滑跌河中溺斃者、後由水巡隊飭地保投地方法院報驗、

瘋　諷

畢業數國大學　親戚盡是要人

偶攜取鉛皮　自念無人敢干涉？

瘋人戚家全、昨晨在北站竊得鉛皮一大捆、竟置醜國章之黃包車篷之而行、爲路警拘獲、一併解送地方法院、詎由檢察官開庭預審時、滿口語無倫次、謂渠係南匯周浦人、父親在南京法律學校爲主任、而本人自畢業南匯法律專門學校、復出洋留學、畢業過德國柏林大學、倫敦輪船學堂、法國巴黎大學、以後並環游世界五十三國、我的文憑統在車站上、請偶鉛皮共計十餘捆、是我親戚的、所以我拿了一捆、但我係官家之子、親戚均是司令閣人、檢察官無法、乃諭送瘋人院醫治後再行核辦、

發現身受七刀之屍

佩如鄉　身上抄出一工摺　羅金寶不知何許人也

閔如鄉東鄉宅地上昨晨發現被人殺死之男屍一具、頭部及腰股之間受刀傷多處、由四區三分所査見、飭地保投地方法院報驗、檢察官沈檢驗員等蒞場、驗得該屍年約卅餘歲、身穿藍布短衫袴、頭部有刀傷二處、腰股等處有刀傷五處、委係因傷身死、當在其身畔抄出摺子一扣、上寫羅金寶之工帳摺、係於麼縣八月初二日起工至初五日止、廠西大工作、檢察官已驗死者爲羅金寶、故命拍照由堂收殮、發封候緝凶究辦、

錢莊遭刦

昨日下午三時三十分四川路一四九號某錢莊突來三盜、一執手槍、一盜在外把風、其二入內、當被刦去現洋鈔票計一千餘元

平民放款　不需抵押　分期歸還　有訂章法
收買家藏精巧鑽翠寶石　品目的價先付最高　現代典質
患羣放款銀號
本號有事務所一間及樓上亭子一間出租賃以租與相宜者　雲南路大慶里第二百十四五號

在南京扣留

家庭變　以刑事控告　歐陽予倩等

新劇家兼電影演員歐陽予倩與萬少石劉歐菴三人前合資創設星光影片公司、攝有同心刦影片一部、上年六月間發洪濟以代租沈浙兩省公映爲由、交付押租金一百八十元、將片攜去、後由洪私自與國志清所設之華洋影片公司、更名家庭變、轉租與江浙皖各地開映、嗣於上年十一月間經歐陽得悉該片在南京大世界映演、遂往報告首都警廳第四局、將片扣留、提出交涉、未得解決、茲歐等同延律師代理撰狀投第二特院以刑事提起自訴、控洪國二人詐欺盜賣故收贓物、昨日上午訊理因理案積戶、故展期審理、

姪兒救叔難

小商店中盜匪光顧　提袴哭喊　損失有限

滬西膠州路大廈大興斜對面二官商店、係兄換糖烟紙雜物、店主沈志遠、日前回家省親、店務委託伊弟章達管理、志遠有一子年六齡、在附近私塾讀書、居於店內、詎昨晨章達正開拔排門之際、突來口操皖音者三人、聲稱老闆在家否、尙未言畢、即以手巾包紮之形似手槍者、抵住章達胸口、謂識相些、章達嚇若木雞、盜等正圖搜刦、不料沈子適在門外空地上大解、見叔父被困、遂至馬路中大喊大哭、盜即倉皇逃散、祇被攜去銅元數包、香烟等物、亦云幸矣、

坊者之死

泥水匠海門人王顧根、二十歲、近因沙涇路正建造一稅牛作、王亦在其中工作、昨日下午五點二十五分、從一丈二尺高之梯上跌下傷重不及救、旋即身死、

▼迷路待領▲

市公安局第四區第二所査獲迷路男孩鄒五觀一名、詢據述稱、十二歲、紹興人、家住大馬路共和路小菜場烟紙店後面、我此次被母責打逃出、無處歸宿迷路等語、査該孩身穿白布衫、柳條袴、赤足、未穿鞋襪、因該孩患病、不能隨同查訪其家屬、解送新普育堂療治、待家屬認領、

雲雨潮一書〇自出版以來〇貴紙洛陽〇風行說界、故自一集以至二集〇自二集以至三集〇自三集以至四集〇但其初因著者以未窺全豹爲憾〇茲特趕印出書〇四集出齊〇讀者又以先睹爲快也〇

雲雨潮書中〇段段均係實事〇作者不諱書生〇嘔盡心血〇照實事寫來〇繪聲繪影〇維妙維肖〇洵傑構也〇情節非常緊湊〇有不可思議的玄妙〇

穠奇的　香艷的　熱情的　危急的　悲哀的　滑稽的　詭譎的　迷信的　飲恨的　急色的　突兀的　稔秧的

有孀婦的小姐引誘鑑韁的乞丐
有相府的公子調情靈前的侍兒
有大家的閨秀勾搭執袴的子弟
有佛面的姑娃幹出狼心的勾當
有漂亮的浪子拋御糟糠的妻子
有東洋的迷鴿各種妓女的饞詞
有鎗議的妙計男女心理的解事
有花會的漩壽播寫種種的宴果
有少女的饋春綜後香侈的惡狀
有江湖的術士調戲孀人的醜號
有稀翠的計算不可思靈的緯事
有斂錢的妙法手談胠饞的本事

風流燦爛　溫馨細膩
其綺麗處有脂澤香
其悲壯處有斗酒香
其摧寫處有輪麝香
其細膩處有梅花香

全部四厚冊　定價二元六角　特價一元〇四分(寄費加二　郵票通用)

發行所上海望平街中市紅屋(三馬路南首)曼麗書局

北里珍聞＝花界艷史

不讀書生著

神女生涯是一部倡門寫實巨著！

花間近事　悉行披露
肉林趣史　紀載無遺

這一部書把最近的青樓情形，描寫得一詳二細，
這一部書把最近的娼妓生活，敘述得淋漓盡致，

書中主角
倌白……野雞……船妓……尼妓……花煙間……
有長三書寓……么鳳……歌妓……
日妓……俄妓……北妓……南妓……粵妓……
鹹肉……半開門……私門頭……等等

一箍腦兒，搬在書裏，有根有據，有來有歷，再把妓院的變遷，以及神女的生涯，寫來十分澈透！

文筆香艷—絕無淫穢
凡屬一切花叢中的風流艷事，俱行採入——
凡屬一切青樓中的荒誕怪事，莫不撰入——
凡屬一切堂子裏的最近新聞，靡不披露——
凡屬一切勾欄中的畸形生涯，悉行編入——

全書精裝二冊　定價二元八角　特價祇售一元　外埠函購寄費加二郵票通用

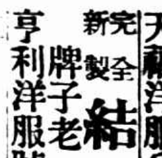
香艷浪漫小說

經濟午餐之明星

北石路香粉弄口知味觀杭式菜館自開幕以來烹飪西湖名的因價廉物美顧客盈門本館主人現爲便利各界士女午餐起見特設經濟菜每種自八分起至三角止花式繁多任客揀選貴重之品如蝦火魚翅等亦均羅列在內誠滬上唯一之經濟菜館也惟時間以每日上午四句鐘爲限欲知西湖名菜風味者曷往嘗之

茲將菜名擇要錄後

蝦火魚翅三角 爆鴨片二角四 燴蝦腦一角四 桂花肉絲二角
蝦子麪三角 栗子雞丁二角八 炒蝦仁二角四 火腿鴿蛋二角四
西湖醋魚一角六 燴蛤蜊二角 清燉魚元二角 西湖海參二角
番茄魚捲二角四 燴蛋子二角 雞絲蒓菜二角 奶油膠菜一角六
糖醋排骨一角 燴蝦粉二角八 炒三鮮二角四 三蝦豆腐八分
[illegible]



功效偉大 水晶眼鏡

國貨名品 價廉物美 人人必備

儀器驗光免費 負責保用五年 平光近視老光 每副特價五元 外埠函購 寄費三角

上海民國路北門西首 茂昌眼鏡公司

男女全新結婚禮服出租

天福洋服公司 北四川路老靶子路西首 一六一號 電話四四九一五號

完全新製結婚禮服出租 男女式樣好 服務週到

亨利洋服號 牌子老 總號南京路口沙遜大廈第一支號中國青年會 第二支號西藏路七號 第三支號西僑青年會

利男居

三十週紀念大贈彩廿一天

製法精良 送禮自用 包管滿意

(始創) (馳名)

椰蓉蓮蓉 蓮蓉椰蓉

廣東月餅 始創明可 不食不可 每盒四個 售洋八角

購餅滿一元隨贈券一張

九月六日起至廿六日止

北四川路奧迪安影戲院隔壁

美星冷汽公司緊要啓事

啓者本公司因改組關係所有各戶存放貨物務於本月二十日前一律出清否則如有遺損等情本公司概不負責

美麗通告

本坊向在南京路中段念餘載首創第一家開化學洗染精益研究無一不備之至現因房屋期滿遷移至西門藏市政廳口并與利豐行樓前門價是凡在遷移期內照碼九折如蒙惠顧格外克己

●退潰不取分文●

美麗洗染坊啓

專治肺癆藥水

肺癆咳嗽特效藥

要穩快的汽車

問有利汽車行

浙江路小花園

價目公道 開車誠實

電話九萬零九百十號

大條又縮一二五

國民社十八日倫敦電、今日倫敦銀市收盤近遠期均比昨日縮一二五、計近期爲十二便士八七五、遠期爲十二便士七五、

昨紐約電訊、大條銀近期縮○六二五、遠期縮○六二五、與地市況平靜、收市後近期市堅、遠期呆滯、又據紐約來電、美銀價亦縮二五、英對美降去○三一二五、美對英漲○六二五、日美降去一分、倫滬先令縮去○六二五、孟買現貨降去六安那、遠期亦小五安那、

標金續漲 一度超出八十兩

銀條報跌 空頭急於抵補 結果激漲八兩六錢

昨日標金突飛孟晉、情勢尤佳、所謂大盤小回、不過一二兩總頭、前後市共有七兩餘差額、結果激漲八兩有餘、人心轉高、各號求過於供、

△前市△ 十一月份開盤、即加四兩七錢、爲七百七十五兩四錢、大條已跌八分之一至十六分之一、銀價降四分之一、私電跌十六分之三、且天豐永等即行買進、惟順利萬興永豐等出售、遂爲七十六兩、當退至七十四兩五錢、片刻間買氣轉盛、乾昌祥恒興元成永等咸進、一躍四兩半、爲七十九兩、殆英金十月份亦爲九三七五、迨英金揭佈時、春源永等售出、遂減爲六兩六七錢、掛牌已縮一二五、美金二五、日金加一分半、不以爲動、實因內部仍結九一七五、俄頃加至七兩半、復爲六兩二錢、至九點三刻後、然旋於七十七兩前後、略有一兩○伸縮、嗣至十點以後、得聞銀市看跌之電訊、人心即已激昂、乃由大永成豐永福興永恒興源盛乾昌祥恒興元同泰昌永亨等努力爭購、至英金已見緊俏、結者不倦、直至十一點○、華商行等售出八七五、乃價一路前進、已穿出八十兩、共漲五兩○、惟其間只有一兩餘回頭、十一點一刻○爲八十兩半、時由志豐永元茂永元亨萃昌永等售出、即行跌落二兩、爲七十九兩六錢、十一點半後同太昌大德成及物品等皆進、尤以印匯報跌一安那、遠期四五安那、復臻高峯、午刻達八十二兩、然永豐元成永等賣意不懈、故收盤計爲八十兩○八錢、較已漲至七十九兩餘、揭價改爲七百九十七兩四錢、計撳卅兩至十六兩、

△後市△ 開出七十[illegible]兩[illegible]錢、大德爲九兩半、旋後元成永萃昌永永豐同太昌等紛紛脫售、一瀉二兩、二點三刻爲七十七兩七錢、俄頃反有一兩迴選、三點後同太昌復購、信孚亦進、印匯報小一安那、故開爲九兩二錢、忽聞匯豐出正月英金九三七五、場內賣方鼓勁、永豐爲最多、當退至七兩八錢、三點三刻後、永亨元亨志豐永等來進、又銀行對做十一月英金九三七五、乃近期向結價八一二五、遠期八七五、人心又好、四點一刻爲八十兩○二錢、復後物品套頭買出、迨四點卅分、旋以七十九兩[illegible]收市、比諸前日計漲八兩[illegible]錢、入後又退至九兩內、

△全日△ 最大八十二兩[illegible]、最小七十四兩[illegible]、計有八兩[illegible]、物品早市[illegible]兩半、午收八十一兩、下午[illegible]兩[illegible]錢、收市[illegible]兩[illegible]錢、揭價計[illegible]兩外、撳[illegible]兩[illegible]錢、登帳及補水七十一兩、下午補水七十九兩、現貨赤條平定、計還加[illegible]兩、交易不旺、盤面上交易、統計成大永成豐永福興永恒興元餘大大德成益豐永亨敘昌鴻興森昌永裕餘天豐永乾昌祥均進、萬興順利元茂永永豐春源永及吳某均出、福昌元亨源泰義豐永天祥裕和源盛同泰昌進而又出、志豐永出多入少、下午同太昌永亨志豐永萬興均進、順利萃昌永餘大泰豐成永豐均出、大德成元茂永福泰亨出入紛紜、大連幫共出三千、共進一千餘、廣幫買進七八百、出二百餘條、

金業交易所

現貨標金	每條 七百七十九兩
足赤條金	又 七百八十五兩
沙金哈赤	又 七百八十六兩

標金前市	兩	後市	兩
十一月開盤	七七五.四〇	十一月開盤	七七八.八〇
先令開出	七七六.六〇	最高	七八〇.二〇
最高	七八二.〇〇	最低	七七七.六〇
最低	七七四.五〇	收盤	七七九.三〇
上午收盤	七八〇.八〇	下午補水	七七九.〇〇
上午補水	七八一.〇〇		
十一月登帳	七八一.〇〇		
十二月登帳	七八一.〇〇		

足赤飾金 (每兩)一百〇九元

十足紋銀 (每兩)一元七角五分

物品交易所

	前市	後市
十一月開盤	七七五.五〇	七七九.一〇
最高	七八二.二〇	七八〇.二〇
最低	七七四.九〇	七七七.六〇
收盤	七八一.〇〇	七七八.八〇

激流

長篇小說 巴金作 (一百三十一)

保留版權不准轉載

去。今天王老太太又來商量那一件事。現在她已經和老太爺說好了，要討你去給王老太爺做姨太太。下個月初四，是個好日子，就要在那天接人去。今天是二十六，離初四還有七天。從明天起你不必做事了，你可以休息幾天，預備去做王家的姨太太。…你到王家去要好好服伺王老太爺兩夫婦，聽說王老太爺脾氣很怪，你遇事要將就他，不要自已使性子。還有他底少爺們年紀也不小了，他們都討了少奶奶，你也應該尊敬他們。你在我家做了八年的丫頭，沒有得點好處，我很覺得沒有好待過你，這是我底良心話。現在給你找到這件親事，我也安心。王家很有錢，只要你在那里安分守己，你一生穿衣吃飯是一點也不用憂愁的。……這樣比五太太底喜兒要好多了。你這八年在我家裏做事很忠心，你走了我也很念你呢。我沒有什麼可以報酬你，我明天就叫裁縫來給你做兩套好衣服，還給你預備點首飾：……」她還要說下去，卻被鳴鳳底哭聲止住了。

這些話底每一個字都像一把利刀刺着鳴鳳底心，她只得任她們亂刺着，沒有武器來防禦自已，她底希望完全破滅了。人們甚至連她所賴以生活的愛情也要給她奪去了。把自已底青春拿去服伺一個脾氣古怪的老頭兒，得不到一點愛撫，自已只給人家做了發洩性慾的機器。在那種人家裏做姨太太的人底命運是極其明顯的，流眼淚，吃打罵，受閑氣，依舊會成爲她底生活的重要事象，所不同的是現在還要把她所寶貴的貞操拿給那不認識的脾氣古怪的老頭兒來蹂躪。做姨太太，這是何等可恥而又可賤的事呵。在平日她們丫頭底罵人術語裏，「給人家做姨太太」也就是一個○便在小小年紀的時節她就已認爲做姨太太是極端的不幸了。然而經過了八年的忠心的煩重的苦工之後所得到的報酬，卻是去做姨太太，去給人家蹂躪，給人家折磨。黑暗，在前途依然是那濃密的黑暗，那一線被純潔的愛情所帶來的光明也給人家摧殘了。一個青年底溫和的面顏在她底面前溜過去了，接着許多獰笑的歪臉惡狠狠地向她逼來。她畏怯地用手遮住臉，她好像在和什麼可怖的幻象掙扎。忽然一個聲音響亮地起在她底耳邊，好像有人在說：「一切都是命中註定了的。你底希望從此完結了。」於是一種不可抵抗的絕望的痛苦的感覺佔有了她。她忍不住傷心地哭起來。

太太底話像珠子一般地在滾着，一口氣說了許多，很難馬上

車租每小時四元

上海搬場公司

上海首創第一家

對於搬傢具運行李送嫁粧經驗最富資格最老且搬夫四名尤爲熟悉老練

總公司漢口路十號電話六三三九〇

分公司 大世界西首(電)六一三三九 河南路橋堍 一八七七三 東百老滙路(話)六一三九四

治愈趾縫潰爛

感謝如意膏

四川義縣市政府工程師況君鴻儒來書云「鄙人久患足部濕症以致趾縫奇癢異常苦無以治後聞如意膏之名乃試塗之果覺癢止肌生續塗數週濕瘡全愈勳作稱便因特書此以表謝忱」

如意膏係最新療膚專藥乃用八種珍品配合而成無論疔瘡疥癬疹癩癧疽爛腿癩頭無名腫毒均奏奇効

遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局各埠藥房均有出售

今天游藝一覽

影戲院	戲名	主演	時間
光陸	頑童續傳	賈克阿根 密西葛林	三時 五時半 九時一刻
南京	迷宮	[illegible]	三時 五時半 九時一刻
卡爾登	藍天使	[illegible]	三時 五時半 九時一刻
新光	兒女冤家	[illegible]	三時 五時半 九時一刻
大光明	金玉緣		三時 五時半 九時一刻
北京	西方談艷	威廉海士	三時 五時半 九時一刻
夏令配克	汪洋大戰		三時 五時 七時 九時
上海	人獸奇觀		三時 五時半 九時一刻
大華			九時一刻
奧廸安	狗俠	琳丁丁	三時 五時半 九時一刻
明星	獸國春秋		三時 五時半 九時一刻
中央	爵士歌王	愛唐納	三時 五時半 九時一刻
新中央	瓏宮艷史		三時 五時半 九時一刻
恩派亞	艷舞情歌		三時 五時半 九時一刻
卡德	虞美人	徐琴芳	三時 七時
萬國	飛機大戰	克萊拉寶	三時 七時 九時
中華	紅蝴蝶(全部)	范雪朋	二時 七時
世界	遊江南(八集)	陳玉梅	三時 七時 九時
中山	大人國	范雪朋	一時 七時
愛普廬	乖妮子	[illegible]	三時至十一時止
虹口	情淚	佐治卡本	三時 五時一刻 七時 九時一刻
百星			
國民	紐約夜生活	瑪門塔文	三時起至十一時止
巴黎	賤土黃金		三時 五時半 七時半 九時半
黃金	東方夜譚	殷明珠 但杜宇	三時 七時半 九時半
光華	五十五號偵探	楊天麟 王乃東	三時 五時半 九時一刻
九星	黃金戀愛	克萊拉寶	三時 五時半 九時一刻
浙江	一剪梅	阮玲玉	三時 七時 九時
新愛倫	古屋怪人	殷明珠	三時 七時 九時
山西	王氏三雄		三時 七時
東南	東方夜譚		三時 五時半 九時一刻
福安	一剪梅		二時 五時 八時半
共和	兒女英雄		三時 七時 九時
皇宮	洗衣手 風活 鬼出現	克[illegible]	一時半 七時半 九時
通俗	修理暫停		
閘北	荒江女俠(七集)		二時半 七時 九時
百老匯	偷吻		二時半 七時 九時
大東	强盜孝子	王元龍	二時半 五時半 七時半 九時
長江	荒江女俠(三集)	徐琴芳	二時 七時
東海	綠林豪客		三時 九時一刻
蓬萊	窗上人影	宣景琳	二時半 五時 八時半
奧飛姆	荒江女俠(七集)		二時半 七時 九時
大舞台	日 鳳凰山 獨木關 夜 三本施公案	高慶奎 王虎辰 李慧琴 趙君玉	
天蟾	日 女起解 玉堂春 知馬力 夜 十六本封神榜	麒麟童 小楊月樓 劉[illegible]	
新新	日 鳳凰山 南天門 夜 五本西遊記	[illegible]	
三星	日 探母 汾河灣 夜 六本影公案	[illegible]	
齊天	日夜 六本西遊記	[illegible]	
鳳舞台	日夜	[illegible]	
廣東	夜戲	[illegible]	
福星	日 六本十美圖 夜 八本虹霓花	[illegible]	
寶興	日 三本玉蜻蜓 夜 [illegible]	[illegible]	
大世界	京劇 日夜 西遊記 新劇 三雌老虎 結婚	[illegible]	
神仙世界	(日)落馬湖 (夜)女狀元 新劇 自由花 前本描金鳳	[illegible]	
小世界	京戲 日 四杰村 夜 三官堂 新劇 大破白蓮教 奇俠傳	[illegible]	
先施	京劇 夜 七本西遊記	[illegible]	
永安	京劇	[illegible]	
新新	京劇 日 大溪皇莊 夜 九江口	[illegible]	

匯票回小 掛牌縮半擋

昨英美印銀市均縮、英美匯兌則跌、日美回小一分、計四九四角、匯豐掛牌縮去半擋、計英金一二五、爲一先令二辦士七五、美金二五、計廿九元八七五、日金加一分半、計一兩六錢五分半、餘均隨縮、香港激跌六七五、計七十九兩七五、銀行內盤更形緊張、結果比前日計英金縮一二五、美金二五、日金加一分半、乃金市猛漲、已穿出八十兩關外、華商金業中努力扒結英金、以補前空、間有套出金子、銀行方面、以華銀行售出居多數、約共成交卅餘萬磅、又美金仍無多量交易、日金亦祇少數而已、市氣鬆利、又傳聞國外銀市繼續下落、

●英匯內盤● 計有○六二五升降、上午出價一先令二辦士八七五至九三七五、買價九三七五至三辦士、和豐上海朝鮮出十月價九三七五、合豐三井對做、同價、上海又出十一二月、和豐出十一月、華比出一月、上海又出十二月、價同、東亞有利朝鮮三井上海又出十一至一月、價仍爲九三七五、興業進十一月三辦士、正金賣一月三辦士、和豐上海出十一月八七五、匯豐與興業對做十一月八七五、午收出價八一二五至八七五、買價八七五至九三七五、下午和豐美豐對做十月八七五、有利出十二月、又與華對做十二月、匯豐出一月、三井出十二月、荷蘭華比互做十一月、同爲九三七五、收市與午收同、

●美匯內盤● 計有一二五升降、上午出價卅元○一二五至二二五、買價二五至三七五、和闌住友互做十一月卅元一八七、午收出價卅元至○一二五、買價一二五至二五、下午平定、

●東匯內盤● 計七五差次、早市出價一兩六錢三分七五、買價三分二五、午收出價一兩六錢四分五、買價四分、下午三井對十月一兩六錢四分、收市和午收相似

銀行匯票市面

銀行電匯 (上海匯至倫敦)	一先令二辦士七五	(申規一兩計算)
銀行即期	一先令二辦士七五	
銀行四月期	一先令二辦士八一二五	
銀行電匯 (上海匯至法國)	七百六十一佛郎	(申規百兩計算)
銀行四個月期	八百○五佛郎	
銀行電匯 (上海匯至紐約)	美金二十九元八七五	(申規百兩計算)
銀行四個月期	美金三十一元六二五	
銀行電匯 (上海匯至香港)	七十九兩七五	洋百元合申規
銀行電匯 (上海匯至印度)	八十三羅比	(申規百兩計算)
銀行電匯 (上海匯至爪哇)	七十四盾	(申規百兩計算)
銀行電匯 (上海匯至新加坡)	一百八十八兩	洋百元合申規
銀行電匯 (上海匯至日本)	一百六十五兩五錢	日洋百元合申規
銀行電匯 (上海匯至[illegible])	一百二十六馬克半	(申規百兩計算)

海外互匯電訊

近期大條	十二辦士八七五
遠期大條	十二辦士七五
紐約銀塊	二角七分六二五
孟買銀塊	四十三羅比十一安那
英美匯兌	四元八角五分三三一三
英日匯兌	二先令○三一二五
英滬先令	一先令三辦士一二五
美英匯兌	四元八角五分九三七五
美日匯兌	四十九元四角
美滬匯兌	三十元○五二五

紐約股票反張

(電通十七日紐約電)數日間繼續跌落之紐約股市、本日發生反動、回昇頗勁、交易亦暢、各股均以高價收盤、本日以代表產業股三十種平均漲二元五角美金、威稍汀電機股漲二美金八分之一、亞美利加罐頭股漲二美金、美國鋼股漲一美金二分之一、代表的公共事業股二十種、漲八角九分、代表的鐵路股二十種漲六角七分之一、餘僅漲二三角或不動、

公債回漲 時局略佳 空頭抵補

昨日債券市場交易尚屬暢旺、行市亦轉爲飛漲、全日仍做三盤、竟逐盤回高、蓋以時局已有轉機、和平希望已有端倪、人心一致看好、加以軋空、是以覺供求難殊、大戶多頭似然不動、空頭散戶抵補甚力、統稅及鹽稅兩種最近由小回高、昨爲最近新高價、全日成交總數計共一千九百七十二萬元、

債別	月	較前日	成交數
關稅	九	漲○.三○	[illegible]
編遣	九	漲○.一○	[illegible]
又	十	漲○.三五	[illegible]
裁兵	九	漲○.八○	[illegible]
又	十	漲○.七○	[illegible]
一九關稅	九	漲○.四○	[illegible]
又	十	漲○.五五	[illegible]
一九善後	九	漲○.七○	[illegible]
又	十	漲○.七○	[illegible]
二○捲烟	九	漲○.九○	[illegible]
又	十	漲○.六五	[illegible]
二○關稅	九	漲一.○五	[illegible]
又	十	漲一.二五	[illegible]
二○統稅	九	漲一.四五	[illegible]
又	十	漲一.七五	[illegible]

證券交易所

各種定期價券收盤標準(元本位)

債別	月期	前收	後收
編遣庫券	九月期	[illegible]	[illegible]
又	十月期	[illegible]	[illegible]
裁兵公債	九月期	[illegible]	[illegible]
又	十月期	[illegible]	[illegible]
一九關稅	九月期	[illegible]	[illegible]
又	十月期	[illegible]	[illegible]
一九善後	九月期	[illegible]	[illegible]
又	十月期	[illegible]	[illegible]
二○捲烟	九月期	[illegible]	[illegible]
又	十月期	[illegible]	[illegible]
二○關稅	九月期	[illegible]	[illegible]
又	十月期	[illegible]	[illegible]
統稅庫券	九月期	[illegible]	[illegible]
又	十月期	[illegible]	[illegible]
鹽稅庫券	九月期	[illegible]	[illegible]
償還八厘	九月期	[illegible]	[illegible]

本所股 現 跌○.二○ 久未做開

花紗趨堅 日紗銷路甚暢

現棉市況到貨計姚花一•三○餘包、交易轉淡、客幫開出姚花一•五○○包、價三四•○○、現貨棉交、紗市因銷路活潑、而金市復形回堅、人心向上、

現紗交易、客幫買口仍少起色、惟粟中人購買日紗則異常熱烈、蓋日紗價格低廉故、

紗布交易所

棉紗 (人鐘標準) 反手十六支棉紗(人鐘標準) 反手十支廿支代用

月期	前市	後市
九月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
十月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
十一月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
十二月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
一月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
二月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]

棉花 (漢口細絨標準)

月期	前市	後市
十月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
十一月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
十二月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
一月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]
二月期 開盤/收盤	[illegible]	[illegible]

麪粉交易所 (兩本位)

(粉交)(下午) 九月期、十月期、十一月期、十二月期、一月期 開盤 二盤 三盤 四盤 五盤 收盤 [illegible]

雜糧交易所 (下午)(單位兩)

上午 標準小麥 九月期、十月期、十一月期、十二月期、一月期、二月期 開盤 收盤 [illegible]

上下午成交粉一百四十四萬五千包

橡皮市面

新加坡價 七分五厘
倫敦價 二辦士三七五
紐約價 五分○六二五
1000股 地磅 上午成交 下午成交 [illegible]

上海洋價銀拆

(早市)(午市) 銀拆 洋釐 [illegible]

大連黃豆 九月期 十月期 十一月期 十二月期 [illegible]

大連豆油 九月期 十月期 十一月期 十二月期 一月期 二月期 [illegible]

秋日早夜涼 輒致 傷風咳嗽

保肺漿 本藥房發行 功能散風袪寒，化痰止咳，傷風咳嗽者服之，百試百驗，如患久咳肺癆，依法服之，不久亦可全愈矣，大瓶洋一元七角半，小瓶洋一元

本藥房發行潤喉補肺「保肺飴」藥片，功效絕偉，早已膾炙人口，近日改良美麗扁盒新裝，內裝三十片，定價仍爲洋一元，

上海四馬路 太和藥房發行

唐拾義久咳丸 功效之特色

丸味清甜 不必嚼碎 不用水送 口含溶化 葯未到胃 而咳已止

上海愛多亞路寶西路角

(世界各醫均有出售每瓶一元二角)

明園

門票大洋兩角

到明園來的印象是這樣

眼目清亮 心花怒放

骨節舒徐 通體歡暢

新增游藝甚多屈指難數

賑災遊藝大會 現改廿六日舉行

五百位 藝術家 戲曲家 音樂家 演藝員 同襄善舉

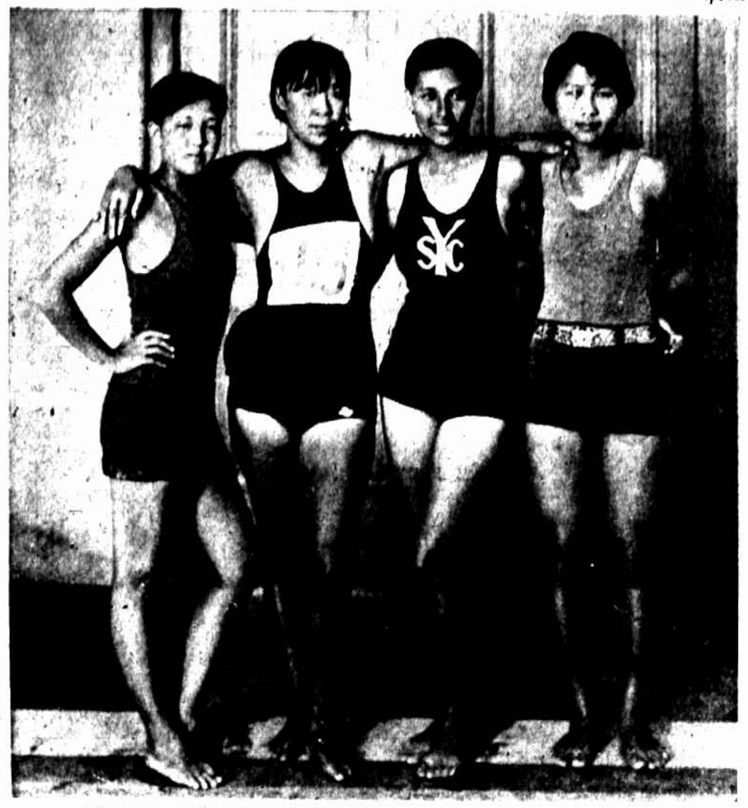
二十年九月十九日 SEP. 19, 1931
時報附送
第七百七十一號

上海全市運動會特刊

攝影者：麗光照相館・王開照相館・蓬萊照相館・吳仲良・陳昺德・張有德・

男子田徑全能各項冠軍　溫敏多（百米仰泳・四百米自由式）尹衍鈞（五十・百米自由式）馬遙瑞（萬米）石金生（五千米競走表演）曹裕（鐵球・高欄）張銚根（千五百米）
關長毅（四百米）陶英傑（中欄）丘陵如（八百米）吳景祺（跳高）季琳（撐竿跳・三級跳）劉永璐（標槍）王季淮（五項・跳遠・鐵餅）譚迪基（十項・百米・二百米）
Winners of the Track & Field Events & All Round Champion.

張寶瑞跳高姿勢
The posture of high jump by Mr. Chang Pao-chin.



女游泳選手　翟連沅韓希蓮劉嫣硯鄭碧蓮諸女士包辦全部（四項）第一名
Girls swimmers.

韓瑋璋推鉛球姿勢
The posture of shot put throwing by Miss Han Wei-chang.

此次取消裁判判決之女子五十米起點
The starting point of 50 m. dash for the misjudged players.

女子標槍第一王慧貞之姿勢
Miss Wang Wei-chen, 1st of javelin throw.

錢行素跳遠姿勢
The posture of broad jump by Mr. Chien Heng-su

女子五十米發表結果第一348張鼎先第二354司徒薇第三344李寶慧第四305薛奇定似
在第二達終點之366馬鐵芳並不在內現大會已定今日重賽（參看九月十四日時報）
Winners of 50 m. dash: Misses Chang Ping-shien 348, the 1st, Sze-tu Wei 354, the 2nd, Lee Pao-wei 344, the 3rd & Sih Che ting 305, the 4th.

張寶瑞（跳高第一）看時報上自己之成績
Miss Chang Pao-chin, 1st of high jump.

女網球選手　向大威　楊仁（低欄第一）
Misses Hsiang Tai-wei & Yang Chen, 1st of hurdle.

女子田徑優務者 休息中之張鼎先（五十米百米第一）
Miss Chang Ping-shien, 1st of 50 m. & 100 m. dash.

劉靜芳（二百米第二・百米第三・低欄第四）
Miss Liu Chin-fang, 2nd of 200 m. & 3rd of 100 m. dash & 4th of low hurdle.

錢行素（跳遠・二百米第一）
Miss Chien Heng-su, 1st of 200 m. dash & broad jump.

男女 全新結婚禮服出租
天福洋服公司 另備詳章 函索即寄
禮帽 襯衫 及零件 披紗 一應俱備
地址 北四川路老靶子路西一六一號洋房 一路六路電車及一路公共汽車直達門口 電話四四九一五

完全新製 結婚禮服出租
王正廷博士所介紹的
亨利西服號 本號特聘美國裁衣師親自裁剪 另備詳章 函索即寄
總號南京路沙遜大廈 第一支號西華德路七號 第二支號中國青年會 第三支號外國青年會

雪鴻照相館
美術照相 沖晒放大 照相材料
定價低廉 精美迅速 應有盡有
地址 靜安寺路 靜安寺對面 電話[illegible]

瑞士醫學博士 孫粹存
常設診所南京路華英藥房，門診下午三時至五時
專治內科肺癆小兒科，住宅法界蒲石路天恩坊

都錦生：大減價三十天
美術化的禮品
絲織風景，五彩錦繡
美術樣本，函索附郵一角五分
▲總行 上海北四川路
▲分行 上海三馬路石路東
▲分行 杭州湖濱花市路
▲分行 南京門帘橋六十三號

西湖花港觀魚
【絲織風景之一】

美
結婚紀念 報名
要拍美術照
到南京路 冠真照相
斯為美

上海
汪裕泰茶號

紅綠花茶　製法清潔
物美價廉　中外馳名

留德醫學博士
吳鐵梅
專治兒科內科病症
診所威海衛路靜安別墅一泉衖　鳴路西首新屋二八二號　電話三三六〇五八號

贈
中國美女
裸體畫片
新新美術社

東方飯店
地位　週圍馬路
房間　高爽風涼
設備　應有盡有
定價　特別低廉
車站輪埠　均派招待
汽車接客　一概免費
電話六四二〇六　電報掛號七〇五〇

王蘭英推鉛球姿勢
The posture of shot put throwing by Miss Wang Lan-ying.

楊仁推鉛球姿勢
Shot put throwing by Miss Yang Chen.

潘月英推鉛球姿勢
The posture of throwing shot put by Miss Pan Yueh-ying.

司徒薇達終點時不肯止斷頸被割破由時記者校樹殺與醫南體育
手仟陳掌謁扯橡皮粘傷口
Healing the wound on Miss Shih-tu Wei's neck injured by the terminating line.

女子八十米低欄中途
Midway of 80 m. low hurdle.

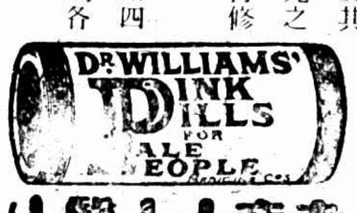
匪徒侵入城鄉民團必痛擊之

疾病侵入身體宜用韋廉士紅色補丸而擊除之此四位壯士因保

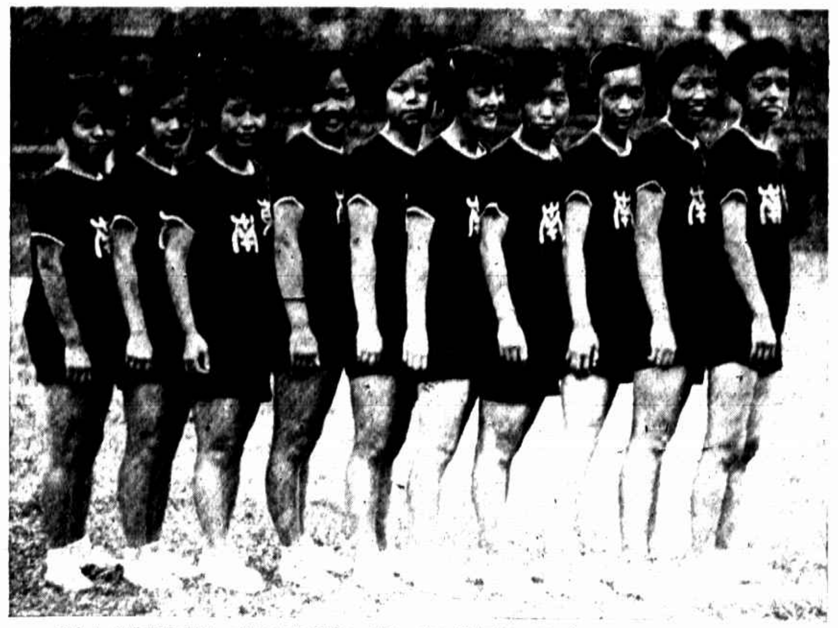
境力戰致身體衰殘均用韋廉士紅色補丸復其健康繼其偉舉

景俊齋君　張樹萱君　劉攸廷君　陳介卿君

河南睢河大隊長景俊齋中隊長劉攸廷區長張樹萱助理員陳介卿四位壯士聯合來書云「鄙等因軍務繁勞身體孱弱屢辭不獲乃不得不力疾從公稍盡義務於桑梓後土匪臨境指揮民團攻擊防禦如是者六旬方將悍匪擊退隨覺體憊不支夜不能寐初時不以爲意漸漸精神恍惚肢體倦疲幸有友人金倍蓀君介紹試服韋廉士紅色補丸僉覺稍痊於是一心服用終得諸恙悉去身體復原今則精神飽滿壯健猶勝昔時矣至於陳助理員介卿及其公子陳元輝亦均受此丸之惠多多鄙等無以爲報特修寸楮以表謝忱」遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局各藥房均有出售



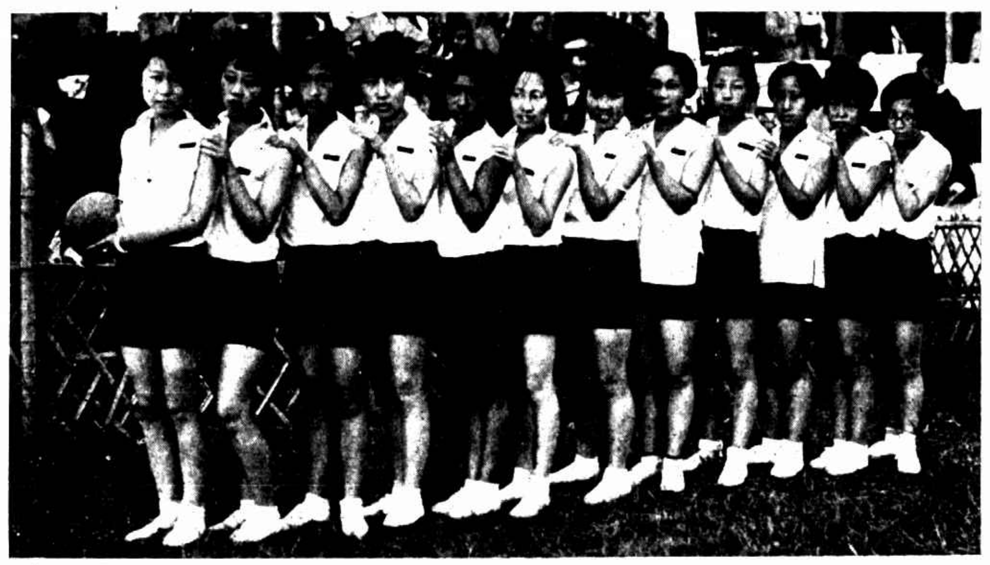
韋廉士大醫生
紅色補丸


東南女子排球籃球隊　楊春霞曹秀娥王國霞王慧貞曹綠雲鬱文德潘月英王素衡劉雅琴楊志仁
Volley ball & basket ball teams of Tung-nan Physical School.

暨南女子籃球隊　曾冬何孟華王蘭茵劉瑪萊陳瑞蓮司徒薇鄭蕙芷王燕柳
Basket ball team of Che-nan Univ.

兩江女子籃球隊　向大威邵錦英王蘭石琛龐贛雄莊淑玉楊仁陳嘉鈞
Basket ball team of Liang-kiang Physical School.

海星女子排球隊　顧舜華（助教）李信標（教練）黃杏芬汪春若侯議芬敵祖哈張曉清（管理）
張綺係瓊琰•蘇祖琦司徒薇陳珠柳陶蘊朱友蘭應夢蝶黃平•殷林貞鶴艷汪嬌香顧
Hai-sing volley ball team


務本女子排球隊　張璧如王雪華李美雲李筱志鄭貝凌懷王鶴白錢專汪鳳王英金鳳鸞傑英諸尚復
Volley ball players of Wu-pen Girl School.

愛國女子排球隊　朱十芳（主任）伍寶珠金月齡嚴
寶金李珍榴陳英陸芬駒劉秀容何秀東譚劉浦
Volley ball team of Ai-kuo Girl School.

選手大喝嗎嚨水
To quench thirsty.

南洋英專女子排球隊　張瑤蘇淑英陳劍虹姚秀容陳艷冰容禮許佩瑤莫佩瑤何佩瑤葛佩瑤林莊琼何瑞錦李海棠勵（教練）
Volley ball team of Nanyang English School.